Aquatic Species at Risk

ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᖕᒋᑦ ᖃᑦᑑᓐᓇᕈᓗᐊᖅᑐᑦ

ᓴᐳᔾᔭᐅᓴᕆᐊᖃᓕᖅᑐᑦ ᐱᖁᔭᖅ

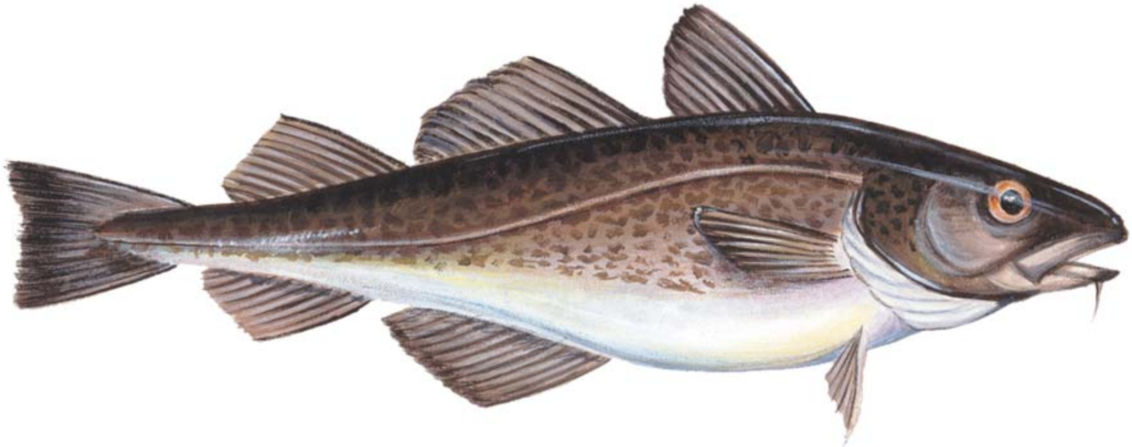
ᖃᐅᔾᒋᐊᕝᖃᖅᓂᖅᒍᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎ

ᐃᓚᒋᐊᖅᑕᐅᖁᔭᐅᓂᖓᓄᑦ ᐆᒪᔪᑦ

ᑎᑎᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐆᒪᔪᑦ ᐊᒥᓲᓂᖕᒋᑦ

ᐊᑦᑕᓇᖅᑐᒦᓐᓂᕋᖅᑕᐅᓕᖅᑐᓅᖅᑕᐅᖃᓯᐅᔾᔭᐅᒍᒪᓪᓗᓂ

ᐃᓯᒫᓗᒍᑎᒋᔭᐅᓂᕋᖅᑕᐅᓗᓂ



ᑲᓇᑕᑉ ᑲᓇᓐᓇᖕᒐᓂ ᐃᒪᖕᒐᓂ ᐆᒐᖕᒐᑦ

(ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᑉ ᑕᓯᖕᒐᓂᕐᒥᐅᑦ)

ᐅᑦᓗᖅ

Aussi disponible en français

Fisheries and Oceans Canada | Pêches et Océans Canada

Canada

ᐊᔾᔨᙳᐊᖕᒐᑦ ᑲᓇᑕ ᑲᓇᓐᓇᖕᒐᑕ ᐃᒪᖕᒐᓂ ᐆᒐᖅ ᒋᐅᕆ ᑕᐃᓗᑉ ᑎᑎᖅᑐᒐᐅᔾᖅᑕᖕᒐᑦ © ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔫᒃᑯᑦ ᑲᓇᑕᒥ

ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎ
ᑲᓇᑕᑉ ᑲᓇᓐᓇᖓᓂ ᐃᒪᖓᑕ ᐆᒐᖏᑦ (ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᑕᓯᖏᓐᓃᑦᑐᑦ)

ᐱᒋᐊᕐᓂᖓᑦ... ᒪᑉᐱᒐᖅ 4

ᐊᕕᑦᑐᖅᓯᒪᓂᖓᑦ 1: ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᖅᑐᑦ ᓴᐳᔾᔭᐅᔭᕆᐊᖃᓕᖅᑐᑦ ᐱᖁᔭᖅ (SARA)............ ᒪᑉᐱᒐᖅ 5

ᐊᕕᑦᑐᖅᓯᒪᓂᖓᑦ 2: ᑲᓇᑕᑉ ᑲᓇᓐᓇᖓᓂ ᐃᒪᖓᑕ ᐆᒐᖏᑦ (ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᑕᓯᖏᓐᓃᑦᑐᑦ) .... ᒪᑉᐱᒐᖅ 9

ᐊᕕᑦᑐᖅᓯᒪᓂᖓᑦ 3: ᖃᐅᔨᒃᑲᖅᑎᒍᑦ ᖃᓄᖅ ᐃᓱᒪᒻᒪᖔᖅᐱᑦ... ᒪᑉᐱᒐᖅ 14

ᐊᐱᖅᑯᑏᑦ... ᒪᑉᐱᒐᖅ 15

ᐱᒋᐊᕐᓂᖓᑦ

ᓱᒻᒪᑦ ᑭᐅᔭᐅᕙᒪᕕᑕ ᐃᓕᔅᓯᖑᓄᑦ ᑲᓇᑕᑉ ᑲᓇᓐᓇᖓᓂ ᐃᒪᖓᑕ ᐆᒐᖏᑦ (ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᑕᓯᖏᓐᓃᑦᑐᑦ) ᐱᔾᔪᑎᒋᑦᑐᒋᑦ?

ᐱᔾᔪᑎᒋᔭᖓᑦ ᑖᔅᓱᒪᑉ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎ ᐊᑐᐊᖅᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᑉ ᑐᓴᕆᐊᕐᕕᐅᔪᒪᓪᓗᑎᑦ ᑕᒪᐃᓐᓂ ᑲᓇᑕᒥᐅᑕᐅᔪᑦ ᖃᓄᖅ ᐃᓱᒪᒻᒪᖔᑕ ᐃᓕᔭᐅᓯᒪᓂᖓᑦ ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᓐᓄᑦ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᖅᑐᑦ ᓴᐳᔾᔭᐅᔭᓇᐊᖃᓕᖅᑐᑦ ᐱᖁᔭᖅ (SARA) “ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᓛᕐᓂᐊᖅᑐᒋᔭᐅᓕᕐᓗᑎᑦ ᐃᓱᒫᓘᑎᒋᔭᐅᓕᕐᓗᓂ”.

ᐱᓕᕆᔾᔪᑏᑦ ᓇᐃᓈᖅᓯᒪᓂᖏᑦ

ᑖᒃᑯᐊ ᐊᑐᐊᖅᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑏᑦ ᐱᖓᓱᐃᓕᖅᑲᖓᑎᑕᐅᔪᑦ.

- ᐊᕙᑦᑐᖅᓯᒪᓂᖓᑦ 1 ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑕᐅᓯᒪᓂᑯᓂᒃ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᖃᐅᖅᑐᖅ ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᑦ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᓛᕐᓂᐊᕐᓂᖅᓴᖅᑕᐅᓕᖅᑐᑦ ᐱᖁᔭᖓ, ᐊᒻᒪᓗ ᓇᓗᓇᐃᔭᐃᓪᓗᓂ ᖃᓄᖅ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᓲᖑᒻᒪᖔᑕ ᑖᒃᑯᓇᖓ ᑎᑎᖅᑐᖅᑕᐅᓯᒪᔪᖁᑎᖏᓐᓄᑦ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᖅᑐᑦ ᓴᐳᔾᔭᐅᔭᓇᐊᖃᓕᖅᑐᑦ ᐱᖁᔭᖓᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᓄᐃᓕᐅᖅᑐᖃᓲᖑᒻᒪᖔᑦ ᓇᓗᓇᐃᔭᖅᓯᒪᒋᑦᑐᓂᑦ ᐃᓕᔭᐅᑐᐊᖒᖓᑕ ᑎᑎᖅᑐᖅᓯᒪᔪᓄᑦ.
- ᐊᕙᑦᑐᖅᓯᒪᓂᖓᑦ 2 ᑐᑭᓯᒋᐊᖅᑎᑦᑎᓪᓗᓂ ᑲᓇᑕᑉ ᐱᖓᓇᖓᑕ ᐃᒪᖓᓂ ᐆᒐᐃᑦ (ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᑕᓯᖏᓐᓃᑦᑐᑦ) ᑲᓇᑕᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᖃᖅᓯᒪᓪᓗᑎᑦ ᐅᓪᓗᒥᐅᔪᖅ “ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᓛᕋᓯᒋᔭᐅᓕᖅᑐᑦ” ᑎᑎᖅᑕᐅᓯᒪᒻᒪᖐᑦ.
- ᐊᕙᑦᑐᖅᓯᒪᓂᖓᑦ 3 (ᐃᓛᒃᑰᖑᒍᓐᓇᖅᑐᖅ) ᐃᓗᓕᖃᖅᑐᖅ ᐊᐱᖅᑯᑎᓂᒃ ᐱᔭᕇᖅᓯᔭᖅᕕᐅᒃ ᓈᑎᕐᓗᒍ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᐅᓪᓚᖅᑎᓪᓗᒍ ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᓐᓄᑦ. ᐃᓕᓐᓂᒃ ᐃᑲᔪᕈᑕᐅᒐᓱᐊᖅᑐᖅ ᐃᓱᒫᓗᑎᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᒐᔭᕐᒪᑕ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᖃᐅᔾᔨᒋᐊᕈᑎᑎᑦ.

ᑖᒃᑯᐊ ᐱᓕᕆᔾᔪᑏᑦ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᒃᑯᑦ ᑕᑯᓂᐊᕐᓴᒃᓴᐅᒋᕗᑦ ᐅᕗᖓ ᕿᒥᕐᕈᓗᒋᑦ:
www.registrelep.gc.ca/involved/consultation/default_f.cfm

ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓯ ᑕᐅᑐᑦᑕᓯ ᐱᒻᒪᕆᐅᕗᖅ!

ᖃᓄᖅ ᑕᐅᑐᒻᒪᖔᔅᓯ ᑖᒃᑯᐊ ᑲᓇᑕᑉ ᐱᖓᓇᖓᑕ ᐃᒪᖓᓂ ᐆᒐᐃᑦ (ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᑕᓯᖏᓐᓃᑦᑐᑦ) ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᓴᓇᐊᖃᖅᒪᖔᑕ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᖅᑐᑦ ᓴᐳᔾᔭᐅᔭᓇᐊᖃᓕᖅᑐᑦ ᐱᖁᔭᖓᓃᖅᑕᐅᔭᓇᐊᖃᖅᒪᖔᑕ ᑎᑎᖅᓱᖅᓯᒪᓂᖓᓐᓂ “ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᓛᕆᓯᒋᔭᐅᓪᓗᑎᑦ ᐃᓱᒫᓘᑎᒋᔭᐅᔪᓴᐅᓗᑎᑦ” ᐱᒻᒪᕆᐅᕗᖅ ᑐᓴᕈᑦᑕ ᑖᓯᒪᖑ ᖃᐅᔨᒋᐊᕙᖃᖅᓂᖅᒍᑦ. ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓯ ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᑎᑕᐅᓴᖅᑐᑦ.

ᐊᕙᑦᑐᖅᓯᒪᓂᖓᑦ 1: ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᓛᕐᓂᐊᕐᓂᕋᖅᑕᐅᓕᖅᑐᑦ ᐱᕐᑯᓯᖅ(SARA)

ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᖅᑐᑦ ᓴᐳᔾᔭᐅᓯᓇᐊᖃᓕᖅᑐᑦ ᐱᕐᑯᓯᖅ(SARA) ᐱᕐᑯᓯᕈᓚᐅᖅᓯᒪᔪᖅ ᔫᓂ 5, 2003−ᖑᑎᓪᓗᒍ. ᑖᓐᓇ ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᑦ ᐱᕐᑯᓯᕐᔪᐊᖓᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᐆᒪᔪᕐᑯᑎᖏᑦ ᓄᖑᑦᑕᐃᓕᒪᒍᑎᐅᕗᖅ. ᐱᕐᑯᓯᖅ ᐅᖃᖅᓯᒪᔪᖅ ᖃᓄᖅ ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕋᔭᕐᒪᖔᑕ ᓇᓕᐊᑦ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᓴᐳᔾᔭᐅᓯᓇᐊᖃᓛᖑᒪᖔᑕ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᓄᐃᓕᐅᕋᔭᕐᒪᖔᑕ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᓴᐳᔾᔭᐅᕐᑯᓪᓗᒋᑦ. ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓯᒪᓪᓗᓂ ᖃᓄᖅ ᒐᕙᒪᐅᔪᑦ, ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖑᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᐃᑦ ᐊᑐᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖃᑎᒌᒍᓐᓇᕐᒪᖔᑦ ᓴᐳᔾᔭᐅᓗᑎᑦ ᐱᕈᖅᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐆᒪᔪᐃᑦ (ᐱᖃᓯᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐳᐃᔩᑦ), ᐊᒻᒪᓗ ᐋᖅᑭᓲᖑᓪᓗᓂ ᐊᑭᓖᕆᐊᖃᕈᑎᓂᒃ ᒪᓕᑦᑕᐅᓐᓂᙱᑦᑐᒥᓂᐅᒍᓂ ᐱᕐᑯᓯᖅ.

ᐱᕈᖅᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᓴᐳᔾᔭᐅᔪᑦ ᒪᓕᑦᑐᒍ ᑖᓐᓇ ᐱᕐᑯᓯᖅ ᐱᖃᓯᐅᔾᔭᐅᓯᒪᕗᑦ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᓛᕐᓂᐊᕐᓂᕋᖅᑕᐅᓕᖅᑐᑦ ᐱᕐᑯᓯᖓᑦ "ᑎᑎᖅᑐᖅᓯᒪᔪᑦ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᐊᑦᑕᓇᖅᑐᒦᓐᓂᕋᖅᑕᐅᓕᖅᑐᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᓕᕐᓂᖏᓐᓄᑦ". ᑖᒃᑯᐊ ᖃᓄᐃᑦᑑᓂᖏᑕ ᑎᑎᖅᑐᖅᓯᒪᓂᖏᑦ ᓴᐳᔾᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᑕᐃᔭᐅᖃᑦᑕᕐᓂᐊᖅᑐᑦ "ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᖅᑐᑦ ᓴᐳᔾᔭᐅᓯᓇᐊᖃᓕᖅᑐᑦ ᐱᕐᑯᓯᖓᑦ ᑎᑎᖅᓱᖅᓯᒪᓂᖏᑦ" ᑕᕝᕙᓂ ᐱᓕᓇᔾᔪᑎᓂ.

ᑭᒃᑯᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᓲᖑᕙᑦ ᐆᒪᔫᑦ "ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᓛᕐᓂᐊᖅᑐᕆᔭᐅᓗᓂᕐᓗᑎᑦ"?

ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᑦ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕈᑎᖃᕋᔭᖅᑐᑦ ᐃᓚᓕᐅᔾᔨᒐᔭᕐᒪᖔᑕ ᐆᒪᔪᕐᓂᒃ ᑕᕝᕗᖓ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᓛᕐᓂᐊᕐᓂᕋᖅᑕᐅᓕᖅᑐᑦ ᐱᕐᑯᓯᖓᑦ ᑎᑎᖅᓱᖅᓯᒪᓂᖏᑦ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᑦ ᖃᓄᐃᓕᕐᓂᖏᑕ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᐅᓗᐊᓕᖅᑐᑦ ᑲᓇᑕᒥ (COSEWIC). COSEWIC−ᒃᑯᑦ ᐱᕐᑯᓯᖅᑎᒍᑦ ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᑲᑐᔾᔨᔩᑦ ᐊᓯᖏᓐᓃᙶᕈᓘᔭᖅᓯᒪᔪᑦ ᖃᐅᔨᒪᔨᓪᒪᕇᑦ ᐊᑐᓲᖑᓪᓗᑎᑦ ᖃᓪᓗᓇᕐᐱᖕᒐᑦ ᖃᐅᔨᓴᐅᓯᖏᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᖅᑯᓯᑐᖃᖅᑎᒍᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᑐᖃᕆᔭᐅᔪᓂᒃ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒍᓐᓇᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᓇᓕᐊᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᖃᕐᓂᕈᑎᑦ ᐆᒪᔫᑦ ᓇᓕᐊᑦ ᓴᐳᔾᔭᐅᖃᓯᐅᔾᔭᐅᓯᓇᐊᖃᕐᒪᖔᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᕐᑯᓯᖅᑎᒍᑦ ᓴᐳᔾᔭᐅᓕᓲᖑᓪᓗᑎᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᐊᑐᓕᕐᑯᔭᐅᔪᑦ ᑐᓂᔭᐅᓲᖑᕙᑦ ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᓐᓄᑦ.

ᐃᓚᒋᔭᐅᓪᓗᓂ ᐊᑐᓕᕐᑯᔭᐅᔪᓄᑦ, COSEWIC−ᒃᑯᑦ ᑖᒃᑯᓂᖓ ᐆᒪᔪᕐᓂᒃ ᐃᓕᓯᓲᑦ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕈᑎᒋᔭᓅᖅᓯᒪᔭᖏᑦ "ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᓛᓕᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᐊᑦᑕᓇᖅᑐᒨᕐᓂᖃᖅᑕᐅᓪᓗᑎᑦ" ᑕᓪᓕᒪᐅᓕᖅᑐᒋᑦ:

<u>ᓄᖑᑦᑐᑦ ᐱᑕᖃᕈᓐᓃᖅᑐᑦ</u> – ᐆᒪᔪᑦ ᐱᑕᖃᕈᓐᓃᖅᓯᒪᔪᑦ.

<u>ᓄᓇᒥ ᐱᑕᖃᕈᓐᓃᖅᑐᖅ ᑲᓇᑕᒥ</u> – ᐆᒪᔪᑦ ᓄᓇᒥ ᑲᓇᑕᒥ ᐱᑕᖃᕈᓐᓃᖅᑐᑦ, ᑭᓯᐊᓂᓕ ᐊᓯᐊᓂᙶᖅᑑᒐᓗᐊᑦ.

<u>ᐊᑦᑕᓇᖅᑐᒦᓐᓂᕋᖅᑕᐅᓕᖅᑐᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ</u> – ᐆᒪᔪᑦ ᓄᓇᒥ ᐱᑕᖃᕈᓐᓃᕐᓂᐊᕋᓱᒋᔭᐅᔪᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᐅᕙᓗᓐᓂᖏᑦ ᐱᑕᖃᕈᓐᓃᑦᑎᐊᒪᓇᓐᓗᑎᑦ.

<u>ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᓛᕋᓯᒋᔭᐅᔪᑦ</u> – ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᑦᑕᓇᖅᑐᒨᕋᔭᖅᑐᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᙱᒃᑯᑎᑦ ᓴᐳᔾᔭᐅᙱᒃᑯᑎᑦ.

<u>ᐊᒥᕐᓂᖏᑦ ᐃᓱᒫᓗᒋᔭᐅᓕᖅᑐᑦ</u> – ᐆᒪᔪᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐋᕋᓱᒋᔭᐅᓂᐊᖅᑐᒋᔾᑦ ᐅᖓᓗᓐᓃᑦ ᐊᑦᑕᓇᖅᑑᕐᓂᐊᖅᑐᒋᔭᐅᒐᔭᓕᖅᑐᑦ ᐊᒥᕐᓂᖏᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᖅᑐᖃᕋᓱᐊᙳᑦᑯᓂ ᓴᐳᔾᔭᐅᓗᑎᑦ.

ᑖᒃᑯᐊ COSEWIC−ᒃᑯᑦ ᐊᑐᓕᖁᔭᖏᑦ ᑐᓂᓯᒐᐃᒪᑕ, ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᓐᓂ ᐊᖓᔪᖅᑲᐅᑏᑦ ᒥᓂᔅᑕᐃᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕆᐊᓖᓪ ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᓂᐊᕐᒪᖔᑦ, ᐋᒡᒑᕐᓗᑎᑦ ᐅᖓᓗᓐᓃᑦ ᐅᑎᖅᑎᑕᐅᓗᑎᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕐᑯᐋᔾᔪᑕᐅᔪᑦ ᑕᐃᒃᑯᓄᖓ COSEWIC−ᒃᑯᓐᓄᑦ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕈᑕᐅᒃᑲᓐᓂᕐᑯᔭᐅᓗᑎᑦ. ᐃᓕᒋᓪᓗᓂᐅᒃ ᐊᖓᔪᖅᑲᐅᑏᑦ ᒥᓂᔅᑕᐃᑦ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕈᑎᕐᑲᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᐅᓚᓂᖓᓄᑦ, ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᙵᐊᕐᑲᒪᑕ ᑕᐅᑦᑐᒋᔭᖏᑦ ᑲᓇᑕᒥᐅᑕᐅᔪᐸ, ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓅᓯᕐᑲᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᑦᑐᐃᓂᕐᑲᕐᓂᖏᑦ ᓴᐳᔾᔭᐅᓐᓂᕈᑎᑦ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᒪᓕᑦᑐᒍ ᐱᕐᑯᔭᖅ

ᖃᓄᐃᓕᐅᖅᑐᕐᑲᓲᖑᕙ ᐆᒪᔪᑦ ᐅᖓᓗᓐᓃᑦ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᕐᓂᖏᑦ ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᔭᕋᐃᒪᑕ SARA ᑎᑎᖅᑐᖅᓯᒪᔪᕐᑯᑎᖏᓐᓄᑦ?

ᖃᓄᑎᒋ ᓴᐳᔾᔨᒍᓐᓇᕐᓂᖏᑦ ᑖᒃᑯᑎᒎᓈᖅᑎᑕᐅᓐᓂᕈᑏᑦ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᕐᓂᖏᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᖅᑐᑦ ᓴᐳᔾᔭᐅᔭᕆᐊᕐᑲᓕᖅᑐᑦ ᐱᕐᑯᔭᖑᑦ ᑐᙵᕕᕐᑲᖅᑐᖅ ᖃᓄᐃᓕᖓᓕᕐᓂᖓᓂᒃ ᑕᐃᑲᓂ ᑕᓪᓕᒪᐃᓕᖅᑲᖓᑎᑕᐅᔪᓂᒃ “ᐊᑦᑕᓇᖅᑑᒃᓯᒪᓕᕐᓂᖏᑦ” ᐊᒡᒍᑐᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ.

ᐱᕐᑯᔭᕐᒥᒃ ᓯᕐᑯᑎᑦᑎᒐᔭᖅᑐᑎᑦ ᑐᕐᑯᑦᑎᓐᓂᕈᕕᑦ, ᐋᓐᓂᖅᓯᓐᓂᕈᕕᑦ, ᐸᕗᓴᓐᓂᕈᕕᑦ, ᐱᓯᒪᑦᑎᓐᓂᕈᕕᑦ, ᓄᐊᑦᑎᓐᓂᕈᕕᑦ, ᓂᐅᕕᕐᓂᕈᕕᑦ, ᓂᐅᕕᐊᒃᓴᖅᑲᕐᓂᕈᕕᑦ ᐅᖓᓗᓐᓃᑦ ᑕᐅᖅᓲᖃᑎᖃᕐᓂᕈᙱᑦ ᐆᒪᔪᕐᒥᒃ ᐊᑦᑕᓇᖅᑑᓐᓂᕋᖅᑕᐅᓕᖅᑐᑦ ᐊᒥᕐᓂᖏᑦ ᖁᑦᑎᓐᓂᖓᓅᖅᓯᒪᔭᐅᔪᒥᒃ ᐅᖓᓗᓐᓃᑦ ᐊᑦᑕᓇᖅᑑᓐᓂᕋᖅᑕᐅᓕᖅᑐᑦ ᐊᒥᕐᓂᖏᑦ ᖁᑦᑎᓐᓂᖓᓅᖅᓯᒪᔭᐅᔪᒥᒃ. ᐱᕐᑯᔭᖅᑎᒍᑦ ᓯᕐᑯᒥᑦᑎᒐᔭᕐᒥᔪᑎᑦ ᓱᕋᐅᓗᓂ ᐃᓕᙱᑦᑎᓇᓗᓂᓗᓐᓃᑦ ᓇᔪᒐᖏᓐᓂᒃ ᑖᒃᑯᐊ ᐆᒪᔪᐃᑦ. ᑖᒃᑯᐊ ᑎᓇᒍᓲᑏᑦ ᑐᕌᖓᙱᓚᑦ ᐆᒪᔪᕐᓄᑦ ᐃᓱᒫᓗᒍᑎᒋᔭᐅᓕᖅᑐᓄᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᐋᕋᓱᒋᔭᐅᓂᐊᖅᑐᑎᑦ.

ᒥᓂᔅᑕᐅᔪᑦ ᑲᒪᒋᔭᕐᑲᖅᑐᑦ ᐱᕐᑯᔭᕐᒥᒃ ᐅᑯᐊᖑᔫᑦ: ᒥᓂᔅᑕ ᐃᑯᐱᒃᕕᓕᕆᓂᕐᒧᑦ, ᑲᒪᒋᔭᕐᑲᓲᖑᓪᓗᓂ ᐆᒪᔪᓂᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᕈᖅᑐᓂᒃ ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᑦ ᓄᓇᕐᑯᑎᖏᓐᓂᒃ; ᐊᒻᒪᓗ ᒥᓂᔅᑕ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ, ᑲᒪᒋᔭᕐᑲᖅᑐᖅ ᐳᐃᔾᓂᒃ. ᖃᑎᒃᑯᑦ ᑕᐃᒪᐃᒋᐊᕐᑲᕋᐃᒪᑦ, ᒥᓂᔅᑕᐅᔪᖅ ᑎᕆᒍᓐᑎᓂᒃ ᒪᓕᖠᓐᓇᕈᓐᓇᖅᑎᑦᑎᒍᓐᓇᖅᑐᖅ. ᐆᑦᑑᑎᒋᓗᒍ, ᑲᒪᒋᔭᕐᑲᖅᑐᖅ ᒥᓂᔅᑕᐅᔪᖅ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᒥᒃ ᑐᓂᓯᔪᓐᓇᖅᑐᖅ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᓪᒪᕆᓪᒥᒃ ᖃᐅᔨᓵᖅᑲᕈᓐᓇᕋᔭᕐᒪᑦ ᐃᑲᔫᑎᕐᑲᕋᔭᕈᓂ ᑎᑎᖅᑐᖅᓯᒪᔫᒥᑦᑐᒥᒃ ᓴᐳᔾᔭᐅᔭᕆᐊᓕᓪᒥᒃ ᐆᒪᔪᕐᓂᒃ, ᑭᓱᐊᓂᓕ ᓄᐊᑦᑎᔭᕆᐊᕐᑲᖅᑐᓂ ᖃᐅᔨᓴᖅᑲᖅᑎᕆᓂᐊᖅᑕᖏᓐᓂᒃ, ᐅᖓᓗᓐᓃᑦ ᐊᓯᐊᓄᑦ ᓅᑎᒋᐊᕐᑲᕐᓂᕈᓂ ᓇᔪᒐᖑᒐᓂᒃ. ᑕᒪᒃᑯᐊ ᖁᔭᓈᖅᓯᒪᑎᑦᑎᒍᑏᑦ ᐆᒪᔪᕐᓂᒃ ᑲᒪᒍᓐᓇᐅᑏᑦ ᐊᖏᖅᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᑦ ᑭᓯᐊᓂ ᒥᓂᔅᑕᐅᔪᖅ ᑲᖖᓯᒍᓐᓃᕈᓂ ᐊᓐᓇᐅᒪᓂᖏᑦ ᐅᖓᓗᓐᓃᑦ ᐊᒥᓱᕈᓇᐊᖅᑎᑕᐅᓇᓱᐊᕐᓂᖏᑦ ᐆᒪᔪᑦ ᐊᑦᑕᓇᖅᑑᔾᔮᙳᕐᑯᑎᑦ.

ᑭᒃᑯᐃᓐᓇᕐᓂᒃ ᐃᓄᓐᓂᒃ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᒃᕐᓂᖅ ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᓗᓂ

ᐃᓱᒪᓕᐅᕋᓱᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᓂᐊᕐᒪᖔᖅ ᐆᒪᔪᑦ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᕐᓂᖏᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐋᕐᓂᐊᕐᓂᕋᖅᑕᐅᓕᖅᑐᑦ ᐱᕐᑯᔭᖑᑦ “ᑎᑎᖅᑐᖅᓯᒪᔪᑦ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᕐᓂᖏᑦ ᐊᑦᑕᓇᖅᑑᓐᓂᕋᖅᑕᐅᓕᖅᑐᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᓕᕐᓂᖏᓐᓄᑦ”, ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐃᓅᓯᕐᒧᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᕐᒧᑦᓗ ᐃᑲᔫᑎᐅᒐᔭᖅᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑭᖏᓐᓂᒃ ᐃᓱᒪᕐᑲᓇᐊᓇᐊᓕᒃ. ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᓇᐊᕐᑲᓇᓪᓗᓂ ᐊᑦᑐᐃᓂᕐᑲᕋᔭᕐᓂᖏᑦ ᐃᓚᓕᐅᔾᔮᙶᓂᕈᓂ ᐆᒪᔪᕐᒥᒃ ᑎᑎᖅᑐᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᓴᐳᔾᔭᐅᔭᓇᐊᓕᓐᓄᑦ ᐆᒪᔪᕐᓂᒃ. ᑕᐃᒪᐃᓕᐅᕈᓐᓇᕐᓗᓂ, ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᔾᔨᖏᑦ ᑲᑎᒪᕐᑲᑎᕐᑲᓲᖑᔪᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᕈᓘᔭᕐᓂᒃ

ᑲᑐᔾᔨᔨᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᓐᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᖃᕈᒪᓲᖑᓂᒃ ᐆᒪᔪᓂᖅ ᐅᓪᓗᓘᓐᓃᑦ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᖃᕈᒪᒐᔭᖅᑐᓂᒃ.
ᑖᒃᑯᐊ ᖃᐅᔨᒋᐊᖕᐋᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᓄᓇᖁᑎᓖᑦ, ᓄᓇᖃᖅᖄᖅᓯᒪᔪᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖕᒋᑦ, ᓄᓇᒥᒃ ᐊᑐᓲᑦ,
ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖏᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᑦ, ᒐᕙᒃᑰᕐᒋᑦᑐᖅ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᐅᔪᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖕᒋᑦ ᐊᒻᒪ ᓴᓇᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ.
ᑖᓐᓇ ᖃᐅᔨᒋᐊᖕᐋᖃᖏᓐᖏᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᖕᒋᑦ ᐊᓯᐊᒍᑦᑕᐅᖅ ᑲᓇᑕᒥᐅᑕᖏᓐ ᐱᕙᖃᖅᑎᑦᑎᕗᑦ
ᑕᐅᑦᑐᕆᔭᖕᒋᓐᓂᒃ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓄᑦ ᐅᖃᐅᓯᖃᕈᓐᓇᖁᓪᓗᒋᑦ.

ᑉᕌᒍᓂᐊᒍᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᖕᐋᖃᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒋᑦ, ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕈᑎᖃᑦᑎᐊᓲᑦ ᑕᒪᐃᓐᓂ ᕿᒥᕿᓪᓗᑎᑦ
ᐅᖃᐅᓯᐅᓚᐅᖅᑐᓂᒃ ᑐᓂᔭᒥᓂᖓᒃ. ᑉᕌᒍᓂᐊᒍᓪᓗ ᑉᕌᒍᓪᓕᖅᐹᖏᒥᒃ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕈᑎᖃᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒋᑦ,
ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᓇᐊᖃᖅᐳᑦ ᐃᓚᓕᐅᔾᔨᓂᐊᖓᕐᖠᑕ ᐆᒪᔪᖏᒥᒃ ᓴᐳᔾᔭᐅᔭᓇᐊᓕᓐᓄᑦ ᐆᒪᔪᖓᓄᑦ
ᑎᑎᖅᑐᖅᓯᒪᔪᕐᒋᓐᓄᑦ. ᐃᓱᒪᓕᐅᖏᓂᕐᒋᑦ ᓴᖅᑭᑕᐅᕙᐸᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᒐᔭᓪ–ᒥ ᐊᒡᒍᖅᓯᒪᓂᕐᒐᑦ ll ᐊᒻᒪᓗ
ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᕐᒋᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᓀᖏᓂᐊᖏᓂᖅᖃᑕᐅᓕᖅᑐᑦ ᐱᖁᔭᕐᒐᑦ ᑭᒃᑐᐃᓐᓇᐃᑦ ᐃᓄᐃᑦ
ᑐᓴᖅᑎᑕᐅᖃᑦᑕᕈᒪᔪᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᖅᑕᖃᓂᐊᖃᐃᓪᒪᑦ ᑎᑎᖅᑐᖅᓯᒪᔪᕐᒋᓐᓂᑦᑐᓄᑦ.

ᐊᒥᓱᕈᓇᐊᖅᑎᑦᑎᒐᓱᐊᖏᓐᖏᑦ ᖃᓄᖅᑑᕈᑏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᖏᑦ ᐸᕐᓇᐅᑏᑦ

ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᔭᖃᐃᓪᒪᑕ ᓴᐳᔾᔭᐅᓂᐊᖏᓐᒋᓐᓄᑦ ᑎᑎᖅᑐᖅᓯᒪᔪᓄᑦ, **ᓄᓇᕐᒋᓐᓂ ᐱᑕᖃᕈᓐᓃᖏᓂᖅᖃᑕᐃᓗᑎᑦ** ᑭᓱᐊᓂᓕ ᓯᓚᑖᓂ ᑲᓇᑕᑉ ᐱᑕᖃᓗᐊᖏᓗᓂ,
ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᖏᓂᖅᖃᑕᐅᓕᖏᓂᕈᑎᑦ ᐅᕙᓗᓐᓃᑦ **ᐊᑦᑕᓇᖅᑐᒦᓐᓂᖅᖃᑕᐅᓕᕈᑎᑦ** ᐊᒥᓲᓂᕐᒋᑦ ᐆᒪᔪᐃᑦ, ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᑦ ᐅᐸᓗᖓᐃᔭᐃᔭᕆᐊᖃᖅᑐᑦ ᖃᓄᖅᑑᕈᑎᒥᒃ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐊᒥᓱᕈᓇᐊᖅᑕᐅᒐᔭᕐᒪᑕ ᖃᑦᑏᓐᓇᐅᓗᐊᕈᓐᓃᖃᓗᑎᑦ. ᐊᒥᓱᕈᓇᐊᖅᑎᑦᑎᓇᓱᐊᖏᓐᖏᑦ ᐆᒪᔪᖏᓐᒃ ᖃᓄᖅᑑᕈᑎ ᓇᓗᓇᐃᔭᐃᓯᒪᕙᖅᑐᖅ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᔪᑦ ᐊᑦᑕᖃᕈᑏᑦ ᐆᒪᔪᖏᓐᓄᑦ, ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓯᒪᓲᖑᓪᓗᓂ ᓇᔪᒐᕐᒋᓐᓂᒃ ᐊᓐᓇᐅᒪᖁᓪᓗᒍ, ᐊᒻᒪᓗ ᐅᖃᐅᓯᖃᓪᓗᐊᖅᑐᓂ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᙱᔾᔪᑎᒥᓂᕐᒋᓐᓂᒃ. ᑎᑭᓐᓇᓱᐊᖅᑎᑦᑎᕆᕙᖅ ᐆᒪᔪᑦ ᐊᒥᓱᕈᓇᐊᖅᑕᐅᖁᓪᓗᒍ.

ᐊᒥᓱᕈᓇᐊᖅᑎᑦᑎᓇᓱᐊᖏᓐᖏᑦ ᖃᓄᖅᑑᕈᑎ ᐱᔭᕇᖅᑕᐅᔭᕆᐊᖃᖅᑐᖅ ᐊᖏᕊᑉ ᐃᓗᐊᓂ ᑎᑎᖅᑕᐅᖃᓯᐅᔾᔭᐅᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒍ ᓴᐳᔾᔭᐅᔭᕆᐊᖃᖏᓐᖑᓄᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᓀᖏᓂᐊᖓᓱᕆᔭᐅᒍᓂ, ᐊᒻᒪᓗ ᒪᖏᓐᓄᒃ ᐊᖏᕊᓐᓄᒃ ᖃᓄᖅᑑᕈᑎᐅᔪᖅ ᐱᔭᕇᖅᓯᒪᔭᕆᐊᓪᒃ ᐊᑦᑕᓇᖅᑐᒦᑉᐸᑕ ᐅᕙᓗᓐᓃᑦ ᓄᓇᖓᓂ ᐱᑕᖃᕈᓐᓃᖅᐸᑕ ᑭᓱᐊᓂᓕ ᑲᓇᑕᑉ ᓯᓚᑖᓂ ᐱᑕᖃᓗᐊᖅᑎᓪᓗᒍ ᓱᓕ.

ᐆᒪᔪᖅ ᐃᓱᒪᕆᔭᐅᓐᓂᕈᓂ **ᐃᓱᒫᓗᒍᑎᕆᔭᐅᓗᓂ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓘᖏᓂᐊᖓᓱᕆᔭᐅᓖᓕᖏᓐᖏᓐᓄᑦ**, ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᑦ ᐅᐸᓗᖓᐃᔭᐃᔭᕆᐊᓖᑦ ***ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᖏᑦ ᖃᓄᖅᑑᕈᑎᒥᒃ*** ᐱᖓᓱᑦ ᐊᖏᖑᑦ ᐊᓂᒍᓚᐅᖅᑎᓐᓇᒋᑦ ᑕᐃᒃᑯᐊ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᔪᒥᓂᐅᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒋ?ᑦ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᕐᒋᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᓀᖏᓂᐊᖏᓂᖅᖃᑕᐅᓕᖅᑐᑦ ᐱᖁᔭᕐᒐᑦ ᑎᑎᖅᑐᖅᓯᒪᔪᑦ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᕐᒋᑦ ᐊᑦᑕᓇᖅᑐᒦᓐᓂᖅᖃᑕᐅᓕᖅᑐᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᓕᖏᓂᕐᒋᓐᓄᑦ ᑎᑎᖅᑐᖅᑕᐅᓯᒪᔪᕐᒐᓄᑦ ᓴᐳᔾᔭᐅᖁᓪᓗᒋᑦ. ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᖏᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᐅᔪᖅ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓯᒪᒐᔭᖅᑐᖅ ᐸᐸᑦᑎᒍᑕᐅᓇᓱᐊᕈᑕᐅᓂᐊᖅᑐᓂᒃ ᓴᐳᔾᔨᓇᓱᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐆᒪᔪᕐᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓇᔪᒐᕐᒋᓐᓂᒃ.

ᐊᒥᓱᕈᓇᐊᖅᑎᑦᑎᓇᓱᐊᖏᓐᖏᑦ ᐊᒥᓲᓂᕐᒋᓐᓂᒃ ᐆᒪᔪᑦ ᖃᓄᖅᑑᕈᑏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᖏᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᐅᔪᑦ ᐅᐸᓗᖓᐃᔭᖅᑕᐅᓲᖑᕗᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᒋᔭᐅᓪᓗᑎᑦ ᐊᑦᑐᖅᑕᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᑲᑐᔾᔨᔨᐅᔪᑦ, ᐱᖃᓯᐅᑎᓪᓗᑎᑦ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖏᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᑦ, ᓄᓇᖃᖅᖄᖅᓯᒪᔪᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖕᒋᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᓇᑕᒥ ᐊᕙᑦᑐᖅᓯᒪᔪᑦ ᒐᕙᒪᕐᒋᑦ ᐅᕙᓗᓐᓃᑦ ᑲᓇᑕᑉ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᖓᑕ ᒐᕙᒪᕐᒋᑦ ᐊᕙᑦᑐᖅᓯᒪᔪᕐᒋᑦ ᑲᒪᒋᔭᖅᖃᖅᑑᓪᓗᐊᖅᑐᑦ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᖃᓄᐃᓐᓂᕐᒋᓐᓇ. ᐊᑐᖅᑲᑦᑕᖅᑐᑎᑦ ᑭᒃᑐᐃᓐᓇᖏᓄᑦ ᑐᓴᖅᑎᑦᑎᒍᑎᓂᒃ, ᑎᑎᖅᑲᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᑎᒪᑎᑦᑎᖃᑦᑕᖅᑐᑎᑦ, ᖃᓄᓕᒫᖅ ᐱᔪᓐᓇᖏᓂᓕᒫᕐᒋᑦ ᐊᑐᖅᑐᒋᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᖕᐋᖃᖓᓱᐊᖅᐸᑦᑐᑦ ᐃᓄᓐᓂᒃ, ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐊᑦᑐᖅᑕᐅᓂᖃᖅᓴᔭᖅᑐᑦ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᖃᓄᖅᑑᕈᑎᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐸᕐᓇᐅᑎᓄᑦ.

ᖃᐅᔨᒋᐊᖕᐋᖃᖏᓐᖏᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑏᑦ ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᖁᔭᐅᓂᖅᑕ ᑲᓇᑉ ᐱᖓᓐᓇᖓᑕ ᐃᒪᖓᓂ ᐆᕙᐃᑦ (ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᑕᓯᕐᒥᓐᓃᑦᑐᑦ) ᑎᑎᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᕐᒋᑦ ᐊᑦᑕᓇᖅᑐᒦᓐᓂᖅᖃᑕᐅᓕᖅᑐᓄᑦ

ᐱᔭᕇᖅᑕᐅᒍᑎᑦ, ᐊᒥᓱᕈᕆᐊᖅᑎᑦᑎᓇᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᓐᓂᒃ ᐆᒪᔪᑦ ᖃᓄᖅᑑᕈᑎ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᒪᑎᑕᐅᖃᑦᑕᖅᐳᖅ ᖃᕋᓴᐅᔭᖅᑎᒍᑦ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᒻᒥ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᖅᑐᑦ ᓴᐳᔾᔭᐅᔭᕆᐊᖃᓪᖅᑐᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ(SARA) ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᐃᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᐅᔾᔪᑎᖏᑦ ᑎᑎᖅᑐᖅᓯᒪᔪᖏᓐᓂ, ᑐᑭᓯᒋᐊᖅᑎᑦᑎᒍᑕᐅᔪᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᓂᒃᑳᓪᓚᐊᕆᓯᒪᔪᓂᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᒪᕕᐅᔪᖅ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᑰᕐᓂᐊᕐᓂᖁᖅᑕᐅᓚᖅᑐᑦ ᖃᓄᐃᑦᑑᒻᒪᖔᑕ ᑲᓇᑕᒥ. ᓴᖅᑭᑕᐅᔭᕋᐃᒻᒪᑦ, ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᐃᑦ 60-ᓂᒃ ᐅᓪᓗᓂᒃ ᐃᓗᐊᓂ ᐅᕐᑲᐅᔾᔮᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐅᕙᒪᑐᕐᑲᒃᑯᓐᓂ ᓈᓚᒍᓐᓇᖅᑎᑦᑎᓗᑎᑦ ᑕᐅᑦᑐᒋᔭᒥᓂᒃ. ᐅᕙᒪᒃᑯᓪᓚ ᑕᐃᒪ 30-ᓂᒃ ᐅᓪᓗᓂᒃ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕈᑎᕐᑲᕆᐊᕐᑲᖅᑐᑦ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕈᑎᕐᑲᕐᓗᑎᑦ ᐅᕐᑲᐅᑕᒥᓂᕐᓂᒃ, ᐊᓯᔾᔨᓗᑎᑦ ᐊᒥᓱᕈᕆᐊᖅᑎᑦᑎᓇᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᓐᓂᒃ ᖃᓄᖅᑑᕈᑎᖓᓂᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᖏᓐᓂᒃ, ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᒪᑎᑦᑎᓕᕐᒥᓗᑎᑦ ᐱᔭᕇᖅᓯᒪᔪᒥᒃ ᐅᓂᒃᑳᕐᒥᒃ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᖃᕈᑎᖓᓄᑦ.

ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᖃᕐᓂᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑏᑦ

ᑭᖑᓪᓕᖅᐹᕐᒥᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᒪᑎᑦᑎᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐅᓂᒃᑳᖏᓐᓂᒃ ᐊᒥᓱᕈᕆᐊᖅᑎᑦᑎᓇᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑕ ᖃᓄᖅᑑᕈᑎᖓᓂᒃ, ᐊᑕᐅᓯᕐᒥᒃ ᐅᖓᑖᓄᓪᓘᓐᓃᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᖃᕐᓂᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑏᑦ ᐅᐸᓗᖓᐃᔭᖅᑕᐅᓕᓲᑦ. ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᖃᕐᓂᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑏᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓯᒪᕗᑦ ᖃᓄᖅ ᐊᑦᑕᓇᖅᑑᒥᓗᐊᔾᔭᐃᖅᓯᒪᒐᒃᓴᐅᒻᒪᖔᑕ ᐆᒪᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓴᐳᔾᔭᐅᓗᑎᑦ ᓇᔪᖓᕆᑦ ᐊᕙᑎᖏᑦ, ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ ᐊᓯᖏᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑕᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᒐᔭᖅᑐᑦ ᐊᒥᓱᕈᕆᐊᖅᑎᑦᑎᓇᓱᐊᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᓐᓂᒃ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᖃᓄᖅᑑᕈᑎᖓᑦ ᖃᓄᖅ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᒍᓐᓇᕋᔭᕐᒪᖔᖅ. ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᖃᕐᓂᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑏᑦ ᐅᐸᓗᖓᐃᔭᖅᑕᐅᓲᖑᕗᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᒋᔭᐅᓪᓗᑎᑦ ᑕᐃᒃᑯᐊ ᐊᑦᑐᖅᑕᐅᓂᖃᓪᓚᑦᑖᕐᓂᐊᖅᑐᑦ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᐃᑦ, ᐱᖃᓯᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐆᒪᔪᓕᕆᔩᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ, ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᓇᑕᒥ ᐊᕕᑦᑐᖅᓯᒪᔪᑦ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᓗ ᐊᕕᑦᑐᖅᓯᒪᔪᑦ ᐅᕙᒪᖏᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᖅᑐᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᓗᑎᑦ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐱᓪᓗᒋᑦ. ᐊᑐᕐᑲᑦᑕᖅᑐᑎᑦ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᑐᓴᖅᑎᑦᑎᒍᑎᓂᒃ, ᑎᑎᖅᑲᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᑎᒪᑎᑦᑎᖃᑦᑕᖅᑐᑎᑦ, ᖃᓄᓕᒫᖅ ᐱᕙᓇᕐᓂᓕᒫᕐᒥᑦ ᐊᑐᖅᑐᒋᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᖃᕋᓱᐊᖅᐸᑦᑐᑦ ᐃᓄᓐᓂᒃ, ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒋᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐊᑦᑐᖅᑕᐅᓂᖃᕋᔭᖅᑐᑦ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᐸᕐᓇᐅᑎᓄᑦ.

ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᖃᕐᓂᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᒋᔭᐅᔪᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᒍᒪᔪᑦ ᐱᔭᕇᖅᑕᐅᔭᕋᐃᒻᒪᑕ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᐃᑦ 60-ᓂᒃ ᐅᓪᓗᓂᒃ ᐃᓗᐊᓂ ᐅᕐᑲᐅᔾᔮᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐅᕙᒪᑐᕐᑲᒃᑯᓐᓂ ᓈᓚᒍᓐᓇᖅᑎᑦᑎᓗᑎᑦ ᑕᐅᑦᑐᒋᔭᒥᓂᒃ. ᑭᖑᓂᐊᒍᑦ 60 ᐅᓪᓗᐃᑦ ᐊᓂᒍᕋᐃᒻᒪᑕ, ᐅᕙᒪᒃᑯᓪᓚ ᑕᐃᒪ 30-ᓂᒃ ᐅᓪᓗᓂᒃ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕈᑎᕐᑲᕆᐊᕐᑲᖅᑐᑦ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕈᑎᕐᑲᕐᓗᑎᑦ ᐅᕐᑲᐅᑕᒥᓂᕐᓂᒃ, ᐊᓯᔾᔨᓗᑎᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᖃᕐᓂᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᒪᑎᑦᑎᓕᕐᒥᓗᑎᑦ ᐱᔭᕇᖅᓯᒪᔪᒥᒃ ᐅᓂᒃᑳᕐᒥᒃ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᖃᕈᑎᖓᓄᑦ.

ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᒪᓐᓂᕙᑦ

ᑕᑯᓂᐊᕐᓗᒍ ᖃᕋᓴᐅᔭᖅᑎᒍᑦ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᒻᒥ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᖅᑐᑦ ᓴᐳᔾᔭᐅᔭᕆᐊᖃᓪᖅᑐᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ(SARA) ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᐃᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᐅᔾᔪᑎᖏᑦ ᑎᑎᖅᑐᖅᓯᒪᔪᖏᑦ (http://www.sararegistry.gc.ca) *ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕐᑯᓪᓗᑎᑦ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ* ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᖅᑐᑦ ᓴᐳᔾᔭᐅᔭᕆᐊᖃᓪᖅᑐᑦ *ᐱᕐᑯᔭᖅᐊᒻᒪᓗ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑑᑎᕈᔫᔭᐃᑦ* ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐅᕙᒪᑐᕐᑲᒃᑯᓐᓄᑦ ᓴᐳᔾᔭᐅᒃᑲᖅᑕᐅᓯᒪᓕᖅᑐᑦ. ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᒃᓴᖅᑕᑦᑲᒃᑲᓐᓂᓇᕗᑦ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᓇᔾᑯᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᖅᑐᑦ ᓴᐳᔾᔭᐅᔭᕆᐊᖃᓪᖅᑐᑦ ᐱᕐᑯᔭᖓᑦ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᖓᓂᒃ (www.dfo-mpo.gc.ca/species-especes/) ᐊᒻᒪᓗ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᖓᓂ ᑲᑎᒪᔨᕋᑖᑦ ᖃᓄᐃᓕᕐᓂᖏᑕ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᐅᓗᐊᓕᖅᑐᑦ ᑲᓇᑕᒥ (COSEWIC) (www.cosewic.gc.ca).

ᐊᕙᑦᑐᖅᓯᒪᓂᖓᑦ 2: ᑲᓇᑕᑉ ᑲᓇᓐᓇᖓᓂ ᐃᒪᖓᑕ ᐆᒐᖏᑦ (ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᑕᓱᖏᓐᓃᑦᑐᑦ)

ᑲᑎᒪᔩᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖏᑕ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᐅᓗᐊᓕᖅᑐᑦ ᑲᓇᑕᒥ (COSEWIC) ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᓯᒪᔪᑦ

1998: ᑲᓇᑕ ᑲᓇᓐᓇᖓᓂ ᐃᒪᖓᑕ ᐆᒐᐃᑦ ᐃᓱᒪᒋᔮᐅᓕᓚᐅᖅᓯᒪᔫᖅ ᐃᓚᒃᑰᖓᓗᓂ ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᒍᓐᓇᕐᓗᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖏᑕ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᐅᓗᐊᓕᖅᑐᑦ ᑲᓇᑕᒥ (COSEWIC) -ᒃᑯᓐᓄᑦ *"ᐃᓱᒫᓗᒍᑕᐅᓯᒪᓂᕋᖅᑕᐅᓕᖅᑐᓂ"*

2003: ᑲᓇᑕ ᑲᓇᓐᓇᖓᓂ ᐃᒪᖓᑕ ᐆᒐᐃᑦ ᓇᓕᒨᓂᖏᑎᒍᑦ ᐊᕙᑕᐅᓕᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ ᓱᑯᑦᑎᐊᓃᓐᓂᖏᑦ ᒪᓕᑦᑐᒋᑦ ᑎᓴᒪᐅᓕᖅᑲᖓᑎᑕᐅᓕᖅᑐᑎᑦ

i. ᑲᓇᑕᑉ ᓂᒋᐊᓂ ᐃᒪᖓᓃᑦᑐᑦ – ᐊᑦᑕᓇᖅᑐᒦᓕᖅᑐᑦ

ii. ᓂᐅᕙᐅᓈᓐ ᐊᒻᒪ ᓛᕗᑐᐊᓇ - ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᓛᕐᓂᐊᕐᓂᕋᖅᑕᐅᓕᖅᑐᑦ

iii. ᑲᓇᑕᒥ ᑲᓇᓐᓇᖓᑕ ᓂᒋᐊᓂ ᐃᒪᖏᓐᓂ – ᐃᓱᒫᓗᓐᓇᖅᓯᔪᑦ

iv. ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᐆᒐᐃᑦ – ᐃᓱᒫᓗᓐᓇᖅᓯᔪᑦ

2010: ᑲᓇᑕ ᑲᓇᓐᓇᖓᓂ ᐃᒪᖓᑕ ᐆᒐᐃᑦ ᐃᓛᒃᑰᖓᑎᑕᐅᒃᑲᓐᓂᓕᓚᐅᖅᓯᒪᒻᒥᔪᑦ ᐱᖓᓲᔭᖅᑐᓅᖅᑕᐅᓪᓗᑎᑦ ᖃᐅᔨᓕᖓᓕᕐᓂᖏᑦ ᓱᑯᑦᑎᐊᓃᓐᓂᖏᑦ ᒪᓕᑦᑐᒋᑦ

v. ᓗᓇᐊᓐᑕᐃᓐ ᑲᖏᖅᓱᐊᓂ ᐅᐊᓐᓇᖅᐸᓯᖓᓂ - ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᓛᕐᓂᐊᕐᓂᕋᖅᑕᐅᓕᖅᑐᑦ

i. ᓂᐅᕙᐅᓐᓛᓐ ᐊᒻᒪ ᓛᕗᑐᐊᓇ

ᑲᓇᑕᒥ ᑲᓇᓐᓇᖓᑕ ᓂᒋᐊᓂ ᐃᒪᖏᓐᓂ ᒪᕿᓐᓄᒃ ᐊᕙᑦᑐᖅᑕᐅᓯᒪᑦᑕᓕᓇᕗᑦ ᖃᐅᔨᓐᓂᖏᑦ ᐆᒐᐃᑦ

vi. ᓗᓇᐊᓐᑕᐃᓐ ᑲᖏᖅᓱᐊᓂ ᓂᒋᐊᓂ – ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᓛᕐᓂᐊᕐᓂᕋᖅᑕᐅᓕᖅᑐᑦ

vii. ᓂᒋᐊᓃᓐᓂᖅᓴᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᐃᒪᖏᓐᓂ – ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᓛᕐᓂᐊᕐᓂᕋᖅᑕᐅᓕᖅᑐᑦ

ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᐆᒐᖏᑦ ᒪᕿᐃᓕᖅᑲᖓᑎᑕᐅᕗᑦ ᖃᐅᔨᓐᓂᖏᑦ

ii. ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᑕᓱᖏᓐᓃᑦᑐᑦ - ᐃᓱᒫᓗᒍᑕᐅᓕᖅᑐᑦ

iii. ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᑉ ᑕᓇᐅᖓᓂ – ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᖏᑦ ᓈᒻᒪᖏᑦᑐᑦ

ᐅᓪᓗᒥᐅᔪᖅ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᖅᑐᑦ ᓴᐳᔾᔨᔭᓇᐊᖃᓕᖅᑐᑦ ᐱᖁᔭᖅ(SARA) ᑎᑎᖅᑐᖅᑕᐅᓯᒪᓂᖏᑕ ᖃᐅᔨᓕᖓᓕᕐᓂᖏᑦ

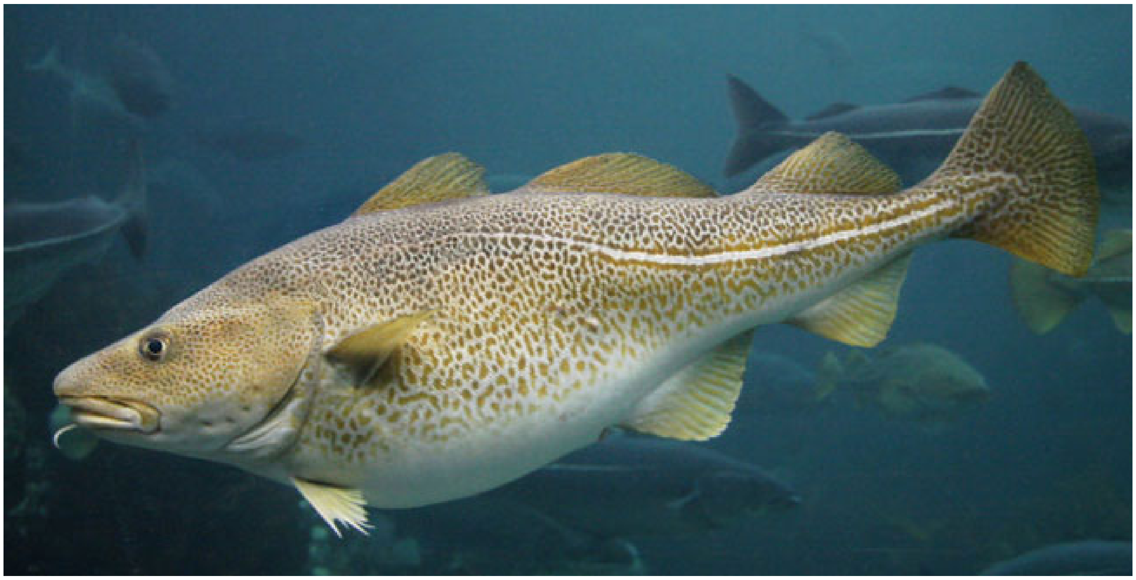
ᑲᓇᑕᑉ ᑲᓇᓐᓇᖓᓂ ᐃᒪᖓᑕ ᐆᒐᖏᑦ (ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᑉ ᑕᓱᖏᓐᓃᑦᑐᑦ) ᐅᓪᓗᒥᐅᔪᖅ ᑎᑎᖅᑕᐅᓯᒪᙱᓚᑦ ᐃᓚᓕᐅᑎᓯᒪᙱᓚᑦ ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᑦ ᐅᓪᓗᒥᐅᔪᖅ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᖅᑐᑦ ᓴᐳᔾᔨᔭᓇᐊᖃᓕᖅᑐᑦ ᐱᖁᔭᖅ(SARA) ᑎᑎᖅᑐᖅᓯᒪᔪᖏᓐᓄᑦ.

> *ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒍ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖏᑕ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᐅᓗᐊᓕᖅᑐᑦ ᑲᓇᑕᒥ (COSEWIC)-ᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᓴᒃᑲᓐᓂᕈᑎᒥᓂᖏᑦ ᑲᓇᑕ ᑲᓇᓐᓇᖓᓂ ᐃᒪᖓᑕ ᐆᒐᐃᑦ (ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᑕᓱᖏᓐᓃᑦᑐᑦ) ᐃᓛᒃᑰᖓᑎᑕᐅᓕᓚᐅᖅᓯᒪᓂᖓᓄᑦ ᖃᐅᔨᑦᑑᒥᓕᕐᓂᕋᖅᑕᐅᔾᔪᑎᖏᑦ 2010-ᖑᑎᓪᓗᒍ, ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᑦ ᐅᓪᓗᒥᐅᔪᖅ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕈᑎᖃᖅᑐᑦ ᐃᓚᓕᐅᔨᓂᐊᕋᒪᖖᒋᕐᒥᒃ ᑖᒃᑯᓂᖓ ᐆᒪᔫᓂᒃ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ*

ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᖅᑐᑦ ᓴᐳᔾᔭᐅᔭᕆᐊᖃᓕᖅᑐᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ(SARA) ᑎᑎᖅᑐᖅᓯᒪᔪᕐᑯᑎᖕᒋᓐᓄᑦ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᑦᑕᓇᖅᑐᒨᑳᕐᓂᐊᕐᓯᒋᔭᐅᔪᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᐅᓗᐊᓕᕐᓂᖕᒋᓐᓄᑦ "ᐃᓱᒫᓗᒍᑎᒋᔭᐅᓂᕐᖅᑕᐅᓕᕐᓗᓂ".

ᐆᒪᔪᑉ ᓇᓗᓇᐃᔭᖅᑕᐅᓯᒪᓂᖓᑦ

ᑲᓇᑕᑉ ᑲᓇᓐᓇᖓᓂ ᐃᒪᖓᓃᑦᑐᑦ ᐆᒪᐃᑦ(*Gadus morhua*) ᐃᓚᒋᔭᐅᕗᑦ ᑕᐃᒃᑯᓇᙳᖓᔪᑦ ᐃᖃᓗᓐᓂ ᒪᑎᑕᐃ-ᖑᓂᕋᖅᑕᐅᔪᓂᒃ. ᒪᑎᑕᐃ ᐃᖃᓗᖏᑦ ᐱᖃᓯᐅᔾᔨᕗᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᑦᑎᐊᖅᑐᑦ ᐆᒪᐃᑦ, ᓰᕐᓗ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᐆᒪᐃᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᓛᓗᑦ ᓄᓈᓐᓂ ᐃᒪᖓᑕ ᐆᒪᖏᑦ. ᑲᓇᑕᑉ ᑲᓇᓐᓇᖓᓂ ᐃᒪᖓᓃᑦᑐᑦ ᐆᒪᐃᑦ "ᐳᐃᒍᕋᒃᓴᐅᙱᑦᑐᒥᒃ", ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᑦᑎᐊᖅᑐᒥᒃ ᑐᑭᓕᐊᕈᑎᖃᖅᑐᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᓱᑲᓐᓂᖓᑦ ᓱᕋᖅᑕᓗᐊᕈᓐᓇᙱᑦᑑᒍᓐᓇᖅᑐᓂ ᐅᖓᓯᑦᑐᒨᕋᓗᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ. ᐱᖓᓱᓂᒃ ᐊᖑᓱᑎᓖᑦ ᒪᕐᕿᓐᓂᒃ ᐊᑖᒍᑦ ᐊᖑᓱᑎᖃᖅᑐᑎᕐ, ᐊᑕᐅᓯᕐᒥᒃ ᑕᓪᓗᖓᒍᑦ ᐅᒥᐅᔮᖅᑐᖃᖅᑐᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐅᔨᒃᓴᒻᒪᕆᒻᒥᒃ ᓴᓂᒧᑦ ᑐᑭᓕᐊᖅᑐᖃᖅᑐᓂ. ᐊᒥᐊᖓᑦ ᑲᔫᒐᖅᑐᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᖑᔪᕈᔫᑑᓗᓂ, ᑕᖅᓴᖃᐅᖅᑐᓂ ᓴᓂᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐸᐱᕈᖓᒍᑦ. ᐆᒪᐃᑦ ᑕᕆᐅᕐᒦᑦᑐᑦ ᐱᕈᕐᓇᓲᑦ ᐅᖓᑖᓄᒻᒪᕆᒃ 2.0 ᒦᑕᔅ, ᐃᓱᓕᑦᑎᑦᑐᒍ ᐱᕈᖅᐸᑦᑐᑦ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᑉ ᐃᒪᖏᓐᓂ 1.5 ᒦᑕ.



ᐊᔾᔨᓕᐅᖅᑕᒥᓂᖅ ᑕᑯᒃᓴᐅᑎᒃᑲᓐᓂᕋᒃᓴᐅᑎᑕᖅ ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᓪᓗᓂ. ᐊᔾᔨᓕᐅᖅᓯᔪᒥᓂᖅ ᑕᐃᐊᑐᕐ ᑯᕌᔅᒪᓐ

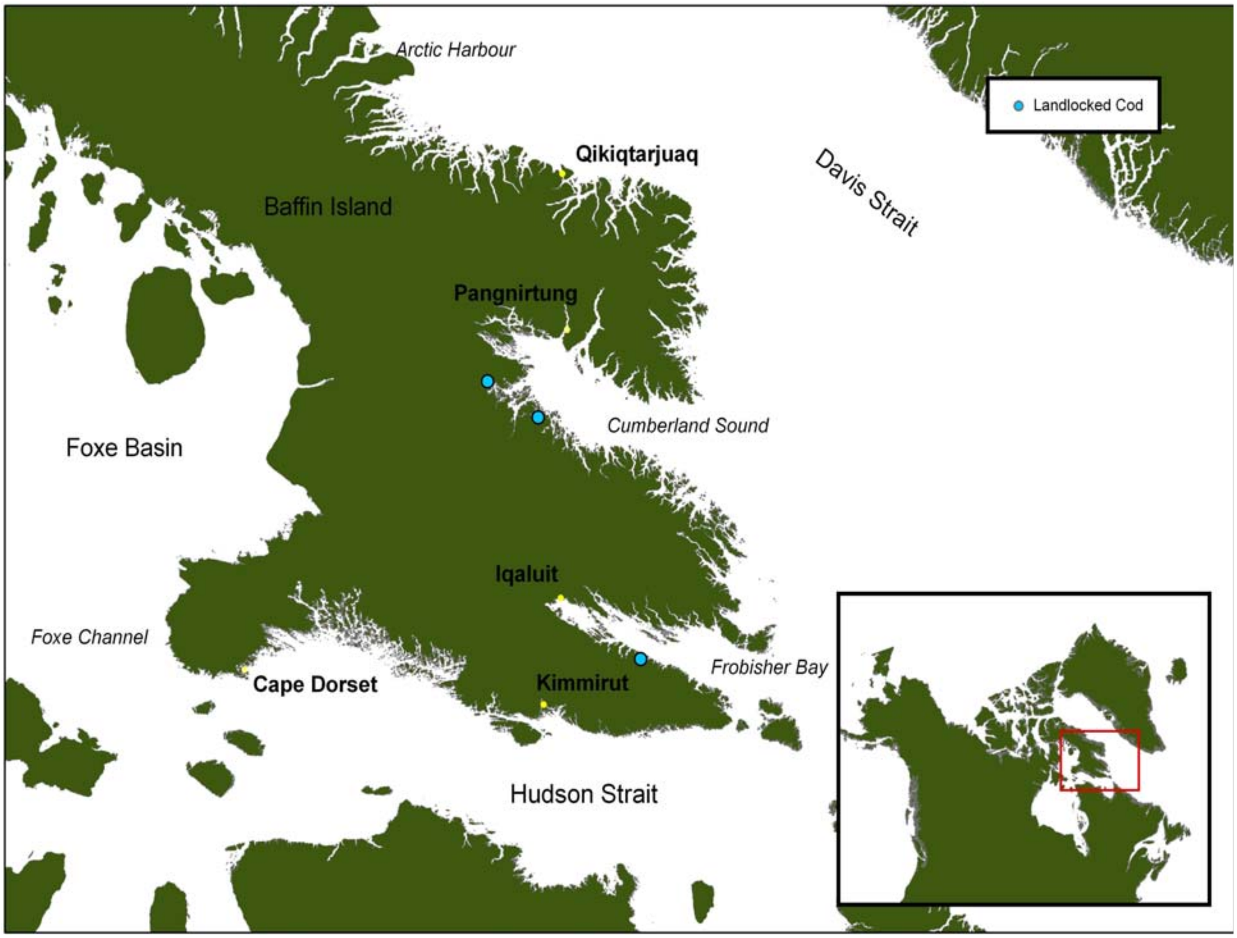
ᐊᔾᔨᙳᐊᖅ 1. ᑲᓇᑕᑉ ᑲᓇᓐᓇᖓᑕ ᐃᒪᖓᓂ ᐆᒪᖅ ᑕᕆᐅᕐᒦᑦᑎᓪᓗᒍ.

ᓱᒃᑎᐊᓃᑉᐸᑦ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᑉ ᑕᓯᖕᒋᓐᓃᑦᑐᑦ ᑲᓇᑕᑉ ᑲᓇᓐᓇᖓᑕ ᐃᒪᖓᓂ ᐆᒪᐃᑦ?

ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᑕᓯᕐᒦᑦᑐᑦ ᐆᒪᐃᑦ ᑕᐃᑲᙵᑦ ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᐃᑦ ᐆᒪᖏᓐᓂ; ᐱᖓᓱᐃᓕᖅᑲᖓᔪᑦ ᓱᒃᑎᐊᓈᓐᓂᖏᑦ. ᐆᒪᐃᑦ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᑉ ᑕᓯᖕᒋᓐᓃᑦᑐᑦ ᓇᔪᖅᑐᑦ ᐱᖓᓱᓂᒃ ᑕᕆᐅᓐᓂ, ᓯᔾᔭᓕᑉ ᑕᓯᖕᒋᓐᓂ ᕿᑭᖅᑖᓅᑉ ᓂᕆᐊᓂ-ᐱᖓᓐᓇᖓᓂ (ᐊᔾᔨᙳᐊᖅ 2); ᑕᓯᕐᓂᒃ, ᐆᒪᖅ, ᖃᓯᕆᐊᓕᒥᓂᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᕆᐅᔭᕈᓯᖅ. ᑖᒃᑯᐊ ᑕᓲᑦ ᐃᓛᒃᑰᖓᔪᑦ ᓯᔾᔭᖕᒋᓐᓃᑦᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐆᒪᖏᑦ ᐅᔾᔭᕆᔭᐅᒍᓐᓃᖅᓯᒪᕗᑦ ᑕᐃᒃᑯᓇᙳᖓᑦ ᑕᕆᐅᕐᒦᑦᑐᓂᒃ ᐊᓯᖕᒋᓐᓂᓪᓗ. ᑕᕆᐅᖅ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᑕᓯᕐᓅᓱᕝᖑᕗᑦ ᐊᐅᔭᒃᑯᑦ ᐅᓕᕝᔾᔪᐊᕋᐃᒻᒪᑦ ᑭᓯᐊᓂ. ᑖᒃᑯᐊ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᑕᓲᑦ ᐃᒪᖏᑦ ᖃᓕᕇᑦᑐᒃᒍᑕᐅᕗᑦ ᐃᖑᒍᓐᓇᕋᑎᑦ, ᖃᓕᕇᑦᑐᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᑕᕆᐅᖅᑲᙱᑦᑐᒥᒃ ᐃᒪᖃᖅᑐᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᐅᒍᓗᐊᓂᒃ ᐃᑎᓂᖃᖅᑐᓂᒃ ᒦᑕᓂᒃ,

ᑕᑎᐅᖃᖅᑐᓂ ᐃᒪᕐᒥᒃ ᐊᖏᓂᖅᓴᐅᓪᓗᓂ ᐊᓪᓕᑦᑎᐊᖓᓂᒃ ᑕᑎᐅᖃᙱᑦᑐᑉ ᐃᒪᖓᓂ. ᐆᒪᐃᑦ ᑕᐅᓇᓃᙱᓰᑦ ᑕᑎᐅᓕᒻᒥ, ᑭᓯᐊᓂᓕ ᑕᑎᐅᖃᙱᓐᓂᖓᓅᑲᐃᓐᓇᑐᐃᓐᓇᓰᑦ.

- <u>ᐆᒪᑉ ᑕᓯᖓᑦ (ᑕᐃᔭᐅᒻᒥᔪᖅ ᐆᒪᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᓇᐃ ᑲᖏᖅᓯᖓᑦ</u> - ᐊᑭᑦᑎᐊᖓᓂ ᐃᖃᓗᐃᑦ ᑕᑎᐅᖓᑕ, 117 ᑭᓛᒥᑐᕐ ᐅᖓᓯᓐᓂᓕᒃ ᐃᖃᓗᓐᓂ ᑲᖏᖅᓱᐊᓂ ᓇᐃᑉ (62°51'N, 67°20'W; NTS ᓄᓇᙳᐊᖅ 025J14).
- <u>ᖃᓯᒋᐊᓕᒥᓂᖅ ᑕᓯᖓᑦ</u> - ᓱᕙᓪᓕᖅᐹᖅ ᑕᓯᖅ ᑲᓇᓐᓇᖓᓂ ᓇᑦᑎᓕᑉ; ᐊᑭᑦᑎᐊᖓᓂ ᐸᖕᓂᖅᑑᑉ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᖏᖅᓱᐊᓗᐊᓂᕐᐊᖅ (66°02'N, 68°12'W; NTS ᓄᓇᙳᐊᖅ 026K00).
- <u>ᑕᑎᐅᔭᕈᓯᖅ ᑕᓯᖓᑦ</u> - ᓱᕙᓪᓕᖅᐹᖅ ᑕᓯᖓᑦ ᐅᐊᓐᓇᖓᓂ ᑲᔪᑉ ᑲᖏᖅᓱᐊᓂ, ᐱᖓᓐᓇᖓᓂ ᓇᑦᑎᓕᒻᒥ (65°29'N, 67°20'W; NTS ᓄᓇᙳᐊᖅ 026G00).



ᐊᔾᔨᙳᐊᖅ 2. ᓱᑯᑦᑎᐊᓃᓐᓂᖏᑦ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᑉ ᑕᓯᖏᓐᓂ ᐆᒪᐃᑦ (ᑐᖑᔪᖅᑐᒥᒃ ᑕᖅᓴᓖᑦ).

Arctic Harbour ᑕᑎᐅᖓᑦ	ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᐃᒪᖓᑦ	Foxe Basin	ᓱᑯᔫᓚᕐᒥᐅᑦ
David Strait	ᕿᑭᖅᑖᔫᑉ ᑲᓛᓘᑦ ᓄᓈᓪᓗ ᐃᑭᕋᓴᖓᑦ	Baffin Island	ᕿᑭᖅᑖᓗᒃ

Cumberland Sound	ᐸᓐᓂᖅᑑᑉ ᑲᖏᖅᑐᐊᓗᐊ	Qikiqtarjuaq	ᕿᑭᖅᑕᕐᔪᐊᖅ
Frobisher Bay	ᐃᖃᓗᐃᑦ ᑕᓇᐅᖓᑦ	Pangnirtung	ᐸᓐᓂᖅᑑᖅ
Hudson Strait	ᑕᓯᐅᔭᕐᔪᐊᖅ	Cape Dorset	ᑭᙵᐃᑦ
Foxe Channel	ᓄᕗᕐᔪᐊᖅ	Landlocked Char	ᐃᕙᓵᕈᑦ

ᖃᑦᑎᐅᕙᑦ ᐆᒐᖏᑦ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᑉ ᐊᓯᖏᓐᓃᑦᑐᑦ?

ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᓇᓚᐅᒃᑖᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᒪᕐᕉᓐᓂᒃ ᑕᒪᐃᓐᓂ ᐱᖓᓱᓂᒃ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᑉ ᑕᓯᖏᓐᓂᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᒪᙱᒻᒪᑕ; ᑭᓯᐊᓂᓕ, ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᑕᕐᑲᒐᓖᑦᑐᑦ ᐆᒐᖅ ᑕᓯᖓᓂᒃ.

ᑐᙵᕕᒋᓪᓗᒋᑦ ᖃᐅᔨᓵᒥᓃᑦ 1962-ᒥ, ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᕿᑐᕐᖏᐅᖅᑐᑦ ᐆᒐᐃᑦ ᐆᒐᖅ ᑕᓯᖓᓂᒃ ᐃᖃᓗᐃᑦ ᑕᓇᐅᖓᓂ ᓇᓚᐅᒃᑖᖅᑕᐅᓯᒪᕗᑦ 500 ᐊᑐᓂ. 10,000 ᑐᖕᒑᓂ ᐆᒐᐃᑦ ᐃᓐᓇᕈᖅᓯᒪᙱᑦᑐᑦ ᓇᓚᐅᒃᑖᖅᑕᐅᓯᒪᕗᑦ ᐆᒐᑉ ᑕᓯᖓᓃᓐᓂᕋᖅᑕᐅᓪᓗᑎᑦ, ᖃᑦᑏᓐᓇᐅᔪᓪᓗ ᐃᓐᓇᕈᖅᓯᒪᓂᐊᕋᓱᒋᔭᐅᙱᓚᑦ ᕿᑐᕐᖏᐅᓕᕈᓐᓇᕐᓗᑎᑦ.

ᐊᑐᓂ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᒡᒍᑕᐅᖃᑦᑕᕐᓂᖏᓐᓄᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓕᐊᖃᑦᑕᐅᑎᕙᙱᓐᓂᖏᓐᓄᑦ ᑕᓯᕐᓃᙱᓛᖅᑐᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓯᔾᔭᓕᓐᓂ ᑕᓇᐅᕐᒥ, ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓇᐊᑐᐊᕐᓂᕈᑎᑦ ᐊᑕᐅᓯᕐᒦᑦᑐᑦ ᐆᒐᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᐊᒥᓱᕈᓇᐊᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᕋᔭᙱᓚᑦ.

ᐊᑦᑕᕐᓇᕈᑎᖏᑦ ᐆᒐᐃᑦ (ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᑉ ᑕᓯᖏᓐᓃᑦᑐᑦ)

ᐆᒐᐃᑦ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᑉ ᑕᓯᖏᓐᓃᑦᑐᑑᔪᑦ ᐱᖓᓱᓂᒃ ᓯᔾᔭᓐᓂ ᑕᓯᕐᓂ, ᐊᒻᒪᓗ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᕿᑐᕐᖏᐅᕈᓐᓇᖅᑐᑦ ᐃᓐᓇᖏᑦ ᐅᖓᑕᐅᓵᓯᒪᓕᕆᔭᐅᙱᓚᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᑕᐅᓴᖏᓐᓂ ᑲᑎᑦᑐᒋᑦ.

ᐆᒐᕐᓂᐊᖃᑦᑕᕐᓂᕐᒧᒎᖅ ᐱᔾᔪᑎᖃᕐᓂᐊᖅᑕᐅᔫᓗᐊᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᖅᓯᒪᓕᕐᓂᕐᖏᓐᓂᒃ ᐊᒥᓯᓂᒃ ᐃᖃᓘᔪᐊᒃ, ᐊᑕᐅᓯᑐᐊᖅ ᑖᒃᑯᐊ ᑲᑎᑦᑐᒋᑦ ᑕᓯᕐᒦᑦᑐᑦ ᐆᒐᐃᑦ ᐱᔾᔪᑎᖃᕐᓂᐊᖅᑕᐅᕗᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᑕᓯᕐᓃᑦᑐᑦ ᐃᓱᒫᓗᒍᑎᒋᔭᐅᓂᐊᖅᑕᐅᓕᖅᑐᑎᑦ.

ᖃᑦᑏᓐᓇᑯᓗᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓃᑦᑐᑦ ᓇᔪᒐᖏᓐᓂ ᑖᒃᑯᐊ ᐆᒐᐃᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᒥᑭᔫᓂᖏᓐᓂᒃ ᑖᒃᑯᐊ ᑕᓯᑦ ᐱᔾᔪᑎᒋᔭᐅᓂᖅᑕᐅᒋᕗᑦ ᐃᓱᒫᓘᑎᒋᔭᐅᓕᖅᓯᓂᖅᑕᐅᓂᖏᑦ. ᑲᑎᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᖏᑎᒋᓂᖏᑦ ᐱᖓᓱᐃᑦ ᑕᓯᑦ ᑐᖕᒑᓂᒪᑕ 20 ᑭᑉᐹᓇᒃᑐᑦ ᑭᓛᒥᑐᔅ-ᖑᒪᑕ, ᒥᑭᔫᓪᓗᓂ ᐊᖏᑎᒋᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᑦᑏᓐᓇᐅᓂᖏᓐᓂᒃ ᐆᒐᐃᑦ ᐊᑦᑐᖅᑕᐅᓴᖃᐃᑦᑐᑯᓘᔾᔪᑎᑭᔭᖅᑐᑦ ᐊᔾᔮᖅᑐᖅᑲᓖᓐᓂᕈᓂ ᑭᓯᑐᐃᓐᓇᕐᒥᒃ. ᑕᓯᑦ ᓇᒻᒥᓂᖅ ᐊᔾᔨᐅᙱᑦᑑᕗᑦ ᓇᔪᒐᓇᔭᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᓯᔾᔨᖅᓴᕋᐃᑦᑑᒍᓐᓇᖅᑐᑎᑦ. ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᐃᖃᓗᒃᑕᖅᑲᖏᓪᓕᖅ ᑕᐃᑲᓂ ᑕᓯᕐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐆᒐᐃᑦ ᓂᕆᓲᖑᒪᑕ ᑭᓯᐊᓂ ᐅᓚᕕᔪᐊᕐᓂᕋᐃᒪᑦ. ᐅᓚᓐᓂᐅᔪᑦ ᐊᓯᔾᔨᕐᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᓯᖏᑦ ᐱᔪᑎᒋᓪᓗᒋᑦ ᐅᓚᑦᑐᕐᖃᑎᓪᓗᒍ ᐃᒪᕐᒥᒃ ᐊᑦᑐᖅᑕᐅᔪᑎᒋᑲᓴᒃᑲᓐᓂᒪᒋᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᐆᒐᐃᑦ ᑕᐃᑲᓃᑦᑐᑦ.

ᐊᓯᖏᑦ ᐆᒐᐃᑦ ᑕᕝᕗᖓ ᓅᓐᓂᐊᕋᓱᒋᔭᐅᙱᓚᖅ, ᐅᖓᓯᒃᑑᓂᖏᓐᓄᑦ ᑕᓯᑦ ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ ᐃᑦᑲᓗᐊᕐᓂᖓᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᓕᓐᓂᓇᕚᒃᑕᖏᑦ/ᑎᓂᓐᓂᓇᕚᒃᑕᖏᑦ ᐱᓪᓗᒋᑦ.

ᖃᓄᐃᓕᒐᔭᖅᐸᑦ ᑲᓇᑕᑉ ᑲᓇᓐᓇᖓᓂ ᐃᒪᖓᓂᕐᒥᐅᑦ ᐆᒐᖏᑦ (ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᑉ ᑕᓯᖏᓐᓃᑦᑐᑦ) ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᓐᓂᕈᑎᑦ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᖅᑐᑦ ᓴᐳᔾᔭᐅᔭᓇᐊᖅᑲᓕᖅᑐᑦ ᐱᖁᔭᖅ(SARA) ᑎᑎᖅᑐᖅᓯᒪᔪᖁᑎᖏᓐᓄᑦ "ᐃᓱᒫᓗᓐᓇᖅᓂᖅᑕᐅᓕᖅᑐᑎᑦ"?

ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑏᑦ ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᖁᔭᐅᓂᖓᑕ ᑲᓇᑕᑉ ᐱᖓᓐᓇᖓᑕ ᐃᒪᖓᓂ ᐆᒐᐃᑦ (ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᑕᓯᖏᓐᓃᑦᑐᑦ) ᑎᑎᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐆᒪᔪᐃᑦ
ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᐊᑦᑕᓇᖅᑐᒦᓐᓂᕈᖅᑕᐅᓕᖅᑐᓄᑦ

ᐱᔭᐅᔭᓇᐊᖅᑲᑲᐅᑎᒋᒍᓐᓃᕈᓐᓇᕐᓂᕋᖅᑕᐅᑲᐅᑎᒋᔪᓐᓇᙱᓚᑦ ᒪᓕᑦᑐᒍ ᐱᖁᔭᖅ ᐆᒪᔪᑦ ᐃᓱᓖᓘᑎᒋᓂᕋᖅᑕᐅᓕᕐᓂᕋᐃᒻᒪᕐ, ᑭᓱᐊᓂᓕ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᓕᐅᓇᐊᖅᑲᕋᔭᖅᑐᑦ ᐱᙳᓱᓄᑦ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ ᐆᒪᔪᑦ ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᓐᓂᕈᓂ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᖅᑐᑦ ᓴᐳᔾᔭᐅᔭᓇᐊᖅᑲᓕᖅᑐᑦ ᐱᖁᔭᖅ (SARA) ᑎᑎᖅᑐᖅᓯᒪᔪᖏᓐᓄᑦ.

ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎ ᐱᖃᓯᐅᔾᕓᒍᓐᓇᖅᑐᖅ ᖃᓄᐃᓕᐅᓇᐊᖅᑲᓕᕐᓗᓂ:

- ᐊᓕᐊᓇᐃᒍᓲᑎᖃᕐᓗᑎᑦ ᐃᖃᓗᒋᐊᖅᑲᕈᓐᓃᕐᓗᑎᑦ ᐆᒪᔪᑦ ᓇᔪᖓᒋᓐᓂ;
- ᓴᐳᔾᔭᐅᒃᑲᓐᓂᕐᓗᑎᑦ ᓇᔪᖓᓇᔭᐅᔪᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᑦ;
- ᐊᑐᐊᒐᑦ ᐱᑐᐃᓐᓇᐅᙱᑦᑐᓂᒃ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᒨᓇᖅᑐᑦ ᑕᐃᒃᑯᓄᖓ ᖃᐅᔮᓴᕈᒪᒐᔭᖅᑐᓄᑦ ᐆᒪᔪᕐᓂᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᓂᒃ ᓇᔪᖓᒋᓐᓂᒃ; ᐊᒻᒪᓗ
- ᖃᐅᔮᓴᖅᑕᐅᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᕋᔭᖅᑐᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᒐᓱᐊᕐᓗᑎᑦ ᖃᓄᐃᑦᑐᑦ ᐊᑦᑕᕐᓇᕈᑎᒋᔭᐅᒐᔭᕐᒪᙶᑕ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᐅᖓᓱᒃᑐᒦᑦᑐᓄᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᐆᒐᐃᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᓄᑎᒋ ᐊᑦᑐᐃᓂᖅᑲᕋᔭᕐᓂᖏᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᒻᒥᓗᑎᑦ.

ᖃᐅᔨᒪᒋᐊᓇᑦ ᐊᐅᒪᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᓐᓂᖓᑕ ᐃᖏᕐᕋᓂᖓᑦ ᒪᓕᑦᑐᒍ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᖃᒃᑲᓐᓂᓇᐊᖅᑲᕋᔭᖅᑐᑦ ᑐᓴᓇᐊᕐᓗᑎᑦ ᐃᓄᓐᓂᒃ.

ᐊᕼᑦᑐᖅᓯᒪᓂᖓᑦ 3: ᖃᐅᔾᖃᖅᑎᒍᑦ ᖃᓄᖅ ᐃᓱᒪᒪᖕᒑᖅᐱᑦ

ᐅᑯᐊ ᑭᖑᓂᐊᓃᑦᑐᑦ ᐊᐱᖅᓲᑏᑦ ᐃᓕᓐᓂᒃ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕈᑎᖃᖅᑎᑦᑎᒍᑕᐅᓚᔭᖅᑐᑦ ᐊᑦᑐᐃᓂᖃᕋᔾᓂᖏᑦ ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᒍᑎᑦ ᐆᓚᐃᑦ (ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᑉ ᑕᓯᖏᓐᓃᑦᑐᑦ) ᑕᕝᕗᖓ ᐃᓕᔭᐅᖃᓯᐅᔾᔭᐅᓐᓂᕈᑎᑦ ᐆᒪᔪᑦ ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᓐᓂᕈᓂ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᖅᑐᑦ ᓴᐳᔾᔭᐅᔭᕆᐊᖃᓕᖅᑐᑦ ᐱᖁᔭᖅ (SARA) ᑎᑎᖅᑐᖅᓯᒪᔪᖏᓐᓄᑦ “ᐃᓱᒫᓘᑕᐅᓂᖅᑕᐅᓕᕐᓗᑎᑦ”.

ᑭᐅᔾᔪᑎᑎᑦ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓯᓗ ᖃᐅᔾᖃᐅᑎᒋᐅᔭᖅᑕᕗᑦ ᖃᓄᖅ ᐃᓱᒪᒪᖕᒑᖅᐱᑦ ᓴᐳᔾᔭᐅᓂᖏᑕ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᒥᓱᕈᓇᐊᖅᑎᑕᐅᓚᓱᐊᕐᓂᖏᑕ ᑖᒃᑯᐊ ᐊᔾᔨᐅᙱᑦᑐᑉ ᐃᖃᓗᐃᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑦᑐᐃᓂᖃᕈᓐᓇᕐᓂᖏᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᖅᑐᖃᕐᓂᕈᓂ ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᓗᑎᑦ ᐆᒪᔪᑦ ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᓐᓂᕈᓂ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᖅᑐᑦ ᓴᐳᔾᔭᐅᔭᕆᐊᖃᓕᖅᑐᑦ ᐱᖁᔭᖅ (SARA) ᑎᑎᖅᑐᖅᓯᒪᔪᖏᓐᓄᑦ.

ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᐊᕼᑦᑐᖅᓯᒪᔪᖏᓐᓂᒃ ᐱᓯᒪᑦᑎᒍᒪᓐᓂᕈᕙᑦ ᑖᔅᓯᒪᑉ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᑉ, ᐊᓕᒍᓐᓇᖅᑕᑎᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᑎᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᑕᐃᒃᑯᐊᑦ ᐊᐱᖅᓲᑏᑦ ᑭᐅᔾᔪᑎᓂᒃ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓗᑎᑦ.

ᐅᑎᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᑭᐅᔭᕇᖅᓯᒪᔭᖏᑦ ᐅᕙᓘᓐᓃᑦ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓯ ᐊᐅᓪᓚᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᑎᑎᖅᑲᓂᐊᕐᕕᒃᑯᑎᒍᑦ, ᓱᑲᑦᑐᒃᑯᑦ ᐅᕙᓘᓐᓃᑦ ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᐅᑯᓄᖓ ᐊᐅᓪᓚᖅᑎᓪᓗᒋᑦ:

ᐆᒪᔪᑦ ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᓐᓂᕈᓂ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᖅᑐᑦ
ᓴᐳᔾᔭᐅᔭᕆᐊᖃᓕᖅᑐᑦ ᐱᖁᔭᖅ(SARA) ᐱᓕᕆᔨ
ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔩᒃᑯᑦ ᑲᓇᑕᒥ
501 ᓯᓚᑦᑐᓴᕐᕕᐸ ᐊᖅᑯᑎᖓᑦ
ᕕᓂᐱᒡ, ᒫᓂᑑᕙ R3T 2N6
SARA Coordinator
Fisheries and Oceans Canada
501 University Crescent
Winnipeg, Manitoba R3T 2N6

ᖃᕋᓴᐅᔭᖅᑎᒍᑦ: fwisar@dfo-mpo.gc.ca
ᓱᑲᑦᑐᒃᑯᑦ: 204-983-5192
ᐅᖄᓚᐅᑎᖓᑦ: 204-984-0599
ᐊᑭᖃᙱᑦᑐᖅ: 1-866-538-1609

ᐃᓱᒪᒋᔭᑎᑦ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᒻᒧᑦ ᑎᑎᕋᕈᓐᓇᕐᒥᔭᑎᑦ ᑕᑯᓂᐊᕐᓗᒍ ᑭᒃᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᖃᕐᕕᒃ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᖓᑦ (www.sararegistry.gc.ca) ᐊᒻᒪᓗ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᑎᑦ ᑎᑎᕋᕐᓗᒋᑦ ᑕᐃᑲᓂ.

ᑐᓂᓯᒪᔭᓇᐊᓕᑦᑎ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᑎᑦ ᐅᓇ ᐅᓪᓗᖅ ᐊᓂᒍᓚᐅᙱᓐᓂᖓᓂ ᐅᓪᓗᖅ

ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑏᑦ ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᕐᑯᔭᐅᓂᖅᑕ ᑲᓇᑕᑉ ᐱᖓᓐᓇᖓᑕ ᐃᒪᖓᓂ ᐆᓚᐃᑦ (ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᑕᓯᖏᓐᓃᑦᑐᕐ) ᑎᑎᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᐊᑦᑕᓇᖅᑐᒥᓂᕐᓂᖅᑕᐅᓕᖅᑐᓄᑦ

ᐊᐱᖅᑯᑏᑦ ᑲᓇᑕᑉ ᑲᓇᓐᓇᖓᓂ ᐃᒪᖓᓂ ᐆᖓᐃᑦ (ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᑉ ᑕᓯᖏᓐᓃᑦᑐᑦ)

1. ᑭᓇᐅᓪᓗᑎᑦ ᐊᐱᖅᑯᑎᒥᒃ ᓈᑎᓇᕙᑦ? ᓇᓗᓇᐃᕐᓗᒍ.

☐ ᐃᓄᒃ

☐ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᖅ ᓄᓇᕐᑲᖅᑳᖅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑲᑐᔾᔨᕐᑲᑎᒌᒧᑦ:

____

☐ ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᒧᖅ ᑲᑐᔾᔨᕐᑲᑎᒌᒥᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑲᒻᐸᓂᐅᔪᒥᒃ:

____

☐ ᐊᓯᐊ:

____

2. ᐊᑏᑦ (ᑎᑎᕈᒪᓐᓂᕈᕙᐅᒃ ᐃᓱᒪᖅᓱᖅᑐᑎᑦ): ____

3. ᓇᒥᕐᒥᐅᑕᐅᕙᑦ (ᐃᓅᒍᕙᑦ)? ᑲᑐᔾᔨᕐᑲᑎᒌᓪᓘᓐᓃᑦ ᓱᑯᑦᑎᐊᓈᑉᐸ?

☐ ᓄᓇᕗᑦ

☐ ᓄᓇᑦᓯᐊᖅ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᔫᑳᓐ

☐ ᐊᓯᐊᓂᒃ ᑲᓇᑕᑉ ᐊᕙᑦᑐᖅᓯᒪᔪᖏᓐᓂᒃ

☐ ᓯᓚᑖᓂ ᑲᓇᑕᑉ

4. **ᓇᓕᐊᓐᓂᒃ ᑲᑐᔾᔨᔨᓂᒃ ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᕙᑦ? ᑎᑎᕐᕙᒋᓗᒋᑦ ᑐᕌᖓᔪᑦ**

☐ ᓄᓇᕐᑲᖅᑳᖅᓯᒪᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᑐᐊᒐᓕᕆᓂᖅ (ᐱᕐᑲᓯᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᓄᓇᑖᕐᑲᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᕐᑲᑎᒌᖏᑦ)

☐ ᐱᕈᖅᓴᐃᔨᓕᕆᓂᕐᒧᑦ, ᓇᐹᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ

☐ ᓂᐅᕐᕈᑎᕐᑲᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ

☐ ᓴᓇᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ

☐ ᐃᕐᑲᓗᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᓂᐅᕐᕈᑕᐅᓂᐊᖅᑐᓂᒃ

☐ ᐊᖑᓇᓱᓐᓂᕐᒧᑦ, ᐃᕐᑲᓗᒐᓱᓐᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᒥᑭᒋᔾᔭᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ

☐ ᑰᒻᒧᑦᐆᒻᒪᖅᑯᑎᓕᐅᖅᑏᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᓄᓇᒧᑦ - ᖃᐅᔨᓴᖅᑏᑦ, ᓴᓇᕖᑦ, ᐃᖏᕐᕋᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ

☐ ᐅᔭᕋᓐᓂᐊᕐᕖᑦ, ᐅᖅᓱᐊᓗᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᒑᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑏᑦ, ᐅᔭᕋᓐᓂᐊᖅᑏᑦ, ᐃᖏᕐᕋᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ

☐ ᖃᑭᒍᑎᒃᓴᓕᐅᕋᑎᑦ ᑲᑐᔾᔨᕐᑲᑎᒌᑦ - ᐊᕙᑎᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐸᐸᑦᑎᔩᑦ

☐ ᖃᑭᒍᑎᒃᓴᓕᐅᕋᑎᑦ ᑲᑐᔾᔨᕐᑲᑎᒌᑦ - ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ, ᐃᓅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ

☐ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑎᒃᑯᑦ - ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ, ᐋᓐᓂᐊᖅᑕᐃᓕᒪᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒧᑦ

☐ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑎᒃᑯᑦ - ᐳᓚᕋᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ, ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ

☐ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑎᒃᑯᑦ - ᐃᖏᕐᕋᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᓴᐅᒪᖃᑦᑕᐅᑎᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ

☐ ᐊᓯᐊᓃᙵᖅᑐᖅ (ᓇᓗᓇᐃᕐᓗᒍ):

5. ᖃᓄᑎᒋ ᖃᐅᔨᒪᕕᑦ *ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᕐᓃᖅᑎᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᕐᒃᑐᑦ ᓴᐳᔾᔭᐅᔭᕆᐊᓖᑦ ᐱᖁᔭᖓᓂᒃ?*

- ☐ ᖃᐅᔨᒪᙱᑦᑐᖓ ᐱᖁᔭᕐᒥᒃ ᑖᔅᓱᒥᖓ
- ☐ ᑖᓐᓇ ᐱᖁᔭᖅ ᖃᐅᔨᒪᑦᑎᐊᖅᑕᕋ
- ☐ ᑐᓵᓚᐅᖅᓯᒪᔪᖓ ᑖᔅᓱᒥᖓ ᐱᖁᔭᕐᒥᒃ ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᔾᒃᑯᑎᒍᑦ
- ☐ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᓂᒃ ᓄᐊᑦᑎᓯᒪᓕᖅᑐᑦ ᑖᔅᓱᒪ ᐱᖁᔭᐸ ᒥᒃᓵᓅᖓᔪᑦ (ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑏᑦ ᐅᖃᓕᒫᒐᕋᓛᑦ, ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᒻᒥ, ᖃᐅᔨᑎᐊᕕᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑏᑦ, ᐊᓯᖏᓪᓗ)
- ☐ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᓂᑰᕗᖓ ᑐᑭᓯᒋᐊᖅᑎᑦᑎᓪᓗᑎᑦ ᑲᑎᒪᑎᑦᑎᔪᖃᖅᑐᒥᓂᐅᑎᓪᓗᒍ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑭᒃᑯᐃᓐᓇᕐᓂᒃ ᖃᐅᔨᕆᐊᕐᕕᖃᖅᑎᓪᓗᑎᑦ ᑖᔅᓱᒪ ᐱᖁᔭᐸ ᒥᒃᓵᓅᖓᔪᓂᒃ
- ☐ ᐊᓯᖏᑦ (ᓇᓗᓇᐃᕐᓗᒋᑦ):____

a) ᓈᒻᒪᓴᖅᐲᑦ ᒐᕙᒪᑐᕐᑲᒃᑯᑦ ᐃᓚᓕᐅᔾᔨᓐᓂᕈᑎᑦ ᑲᓇᑕᐸ ᑲᓇᓐᓇᖓᓂ ᐃᒪᖏᑕ ᐆᒐᖏᑦ (ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᑉ ᑕᓯᖅᑭᓐᓂ) ᐃᓚᓕᐅᔾᔨᒍᑎᑦ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᕐᓃᖅᑎᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᕐᒃᑐᑦ ᓴᐳᔾᔭᐅᔭᕆᐊᖃᓕᖅᑐᑦ ᐱᖁᔭᖅ (SARA) ᑎᑎᖅᑐᖅᓯᒪᔪᖅᑭᓐᓄᑦ?

☐ ᐋ’ ☐ ᐋᒡᒐ ☐ ᓇᓗᔪᖓ

b) ᑭᐅᓂᕈᕕᑦ “ᐋ’” ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ “ᐋᒡᒐ”, ᓇᓗᓇᐃᒃᑭᑦ ᐱᔾᔪᑎᑎᑦ ᑭᐅᔾᔪᑎᖕᓄᑦ. ᐱᔪᓐᓇᕈᕕᑦ, ᑐᑭᓯᒋᐊᖅᑎᑎᒍᑦ ᐃᑲᔪᕋᔭᕋᑦᑎᒍᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕐᑐᑕ ᐃᓚᓕᐅᑎᒐᔭᕐᒪᖔᑦᑎᒍᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᐆᒐᐃᑦ (ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᑕᓯᖅᑭᓐᓃᑦᑐᑦ) ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᕐᓃᖅᑎᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᕐᒃᑐᑦ ᓴᐳᔾᔭᐅᔭᕆᐊᖃᓕᖅᑐᑦ ᐱᖁᔭᖅ (SARA) ᑎᑎᖅᑐᖅᓯᒪᔪᖅᑭᓐᓄᑦ:

c) ᑭᐅᓂᕈᕕᑦ “ᓇᓗᔪᖓ”, ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᑎᑦ ᓱᒻᒪᑦ ᓇᓗᒻᒪᖔᖅᐱᑦ:

6. ᒪᓕᑦᑐᒍ ᑐᑭᓯᐅᒪᓂᑦ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᖅᑐᑦ ᓴᐳᔾᔪᐅᔪᓇᐊᖅᑕᓕᖅᑐᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ (SARA),

a) ᐅᑉᐱᕆᓯᑉᐲᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕐᓂᕆᖁᒃᑕᑎᑦ ᐊᑦᑐᖅᑕᐅᓂᖅᑲᔭᕐᒪᑕ ᑖᒃᑯᐊ ᑲᓇᑕᑉ ᑲᓇᓐᓇᖓᓂ ᐃᒪᖓᓂ ᐆᒐᖏᑦ (ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᑕᓯᖏᓐᓂᑦᑐᑦ) ᐃᓚᓕᐅᔾᔪᓐᓂᕈᑎᑦ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᖅᑐᑦ ᓴᐳᔾᔪᐅᔪᓇᐊᖅᑕᓕᖅᑐᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ (SARA) ᑎᑎᖅᑐᖅᓯᒪᔪᖏᓐᓄᑦ? ᖃᓄᖅ ᐊᑦᑐᖅᑕᐅᓂᖅᑲᔭᖅᑐᒋᕕᑦ?

☐ ᐱᐅᔫᒃᑯᑦ ☐ ᓈᒻᒪᙱᑦᑐᒃᑯᑦ ☐ ᐊᑦᑐᖅᑕᐅᒐᔭᙱᑦᑐᖓ ☐ ᖃᐅᔨᒪᙱᑦᑐᖓ

b) ᓇᓗᓇᐃᓕᕐᒥᒃᑭᑦ ᖃᓄᖅ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᒋᖁᑦᑕᑎᑦ ᐊᑦᑐᖅᑕᐅᑲᒻᒪᒃᑲᔭᕐᒪᖔᑕᓘᓐᓃᑦ ᐊᑦᑐᖅᑕᐅᑦᑎᐊᕋᔭᕐᒪᖔᑕᓘᓐᓃᑦ.

7. ᓇᓕᐊᑦ ᐅᑯᐊ ᓇᓖᕌᖅᑲᓐᑦ ᐊᔾᔨᖃᖅᐸᑦ ᐊᖏᕈᑎᖃᕐᓂᖓᓄᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᖏᕐᑲᑎᒋᒍᑎᖃᙱᒋᓐᓂᕐᓄᑦ ᐅᑯᓂᖓ ᐅᖃᐅᑕᐅᓯᒪᔪᒃ ᐱᔾᔪᑎᓕᐅᕐᓂᒃ ᑲᓇᑕᐅ ᑲᓇᖓᓇᖓᓂ ᐃᒪᖓᓂ ᐆᑕᐃᑦ (ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᐃ ᑕᓯᖓᓂᑦᑐᑦ):

ᑲᓇᑕᐅ ᑲᓇᖓᓇᖓᓂ ᐃᒪᖓᓂᑦᑐᑦ ᐆᑕᐃᑦ (ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᐃ ᑕᓯᖏᓐᓂᑦᑐᑦ)	ᐊᖏᕈᑎᒋᙱᑕᒻ ᒪᕆᐊᓗᒃᑲ	ᐊᖏᕈᑎᒋᙱᐸᓗ ᒃᑕᒃᑲ	ᐃᑉᐱᓐᓂᐊᔾᔪᑎ ᙱᑕᒃᑲ	ᐊᖏᕈᑎᐸᓗᒃᑕᒃ ᑲ	ᐊᖏᕈᑎᔾᒪᕆ ᐊᓗᒃᑲ	ᐃᓱᒪᖃᕈᑎᙱ ᑕᒃᑲ
ᐃᓅᓯᕐᒧᑦ, ᐃᓕᖅᑯᓯᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᖅᑯᓯᕐᒧᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᕗᑦ ᓄᓇᒥᓂ (ᐆᑦᑑᑎᒋᓗᒍ ᐊᑐᖅᑕᐅᓲᖑᒻᒪᑕ ᐱᖅᑯᓯᑎᒍᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᓪᓗᑎᑦ ᓱᕐᓗ ᐱᕙᔾᔭᐊᖅᑐᓂᒃ ᓇᓪᓕᐅᓂᖅᓯᐅᕈᑎᖃᕐᓗᑎᓪᓘᓐᓃᑦ)						
ᐱᒻᒪᕆᐅᓪᓗᑎᑦ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐱᒻᒪᕆᐊᔭᐅᕙᓚᐅᖅᓯᒪᕗᑦ, ᐊᓈᓇᐅᒪᔾᔪᑎᒋᔭᐅᓪᓗᑎᑦ ᓂᕿᒋᔭᐅᓪᓗᑎᑦ						
ᐱᕙᓪᓕᐊᒍᑎᒋᔭᐅᒍᓐᓇᕐᒪᑕ (ᐆᑦᑑᑎᒋᓗᒍ, ᓂᐅᕐᕈᑎᒋᔭᐅᓗᑎᑦ, ᐃᖃᓗᓯᐊᖅᑕᐅᒍᑎᒋᔭᐅᕙᒃᑐᑎᑦ)						
ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᕐᓂᒃ ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᒍᓐᓇᕐᒦᑦ (ᓱᕐᓗ ᐳᓚᕋᒃᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ) ᓄᓇᓕᑉ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᖓᓄᑦ						
ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᒥᒃ ᐊᕈᑎᖃᖅᑐᑦ ᓇᓕᒧᒌᑦᑎᑦᑎᒍᑕᐅᓪᓗᓂ ᖃᓄᐃᙱᑦᑐᒥᒃ ᐊᕙᑎᒥ/ᐃᒪᕐᒥᒃ						
ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᑦ ᑲᓇᑕᑉ ᐱᖅᑯᓯᖓᓄᑦ						
ᐊᑐᖅᓴᐅᑎᐊᓛᖅᑐᑦ ᑭᖑᕚᑦᑎᓐᓄᑦ						
ᐊᓂᕆᔭᒃᑲ, ᑕᑯᓚᐅᖅᓯᒪᙱᖦᑲᓗᐊᖅᑐᑎᑦ						
ᐊᓯᖏᑦ (ᓇᓗᓇᐃᕐᓗᒋᑦ):						

8. **ᐃᑲᔪᕈᓐᓇᕐᓂᐊᕋᓯᒥᕙᑦ ᐸᐸᑕᐅᓂᖓᓂᒃ ᑲᓇᑕᑉ ᑲᓇᓐᓇᖓᓂ ᐃᒪᖓᓃᑦᑐᓂᒃ ᐆᖓᕐᓂᒃ (ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᑉ ᑕᓯᖏᓐᓃᑦᑐᓂᒃ) ᐃᓅᓪᓗᑎᑦ ᐅᕙᓘᓐᓃᑦ ᑲᑐᔾᔭᖃᑎᒌᖑᓪᓗᑎᑦ? ᐆᑦᑑᑎᓂᒃ ᑎᑎᕋᕈᓐᓇᖅᐲᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᒋᔪᓐᓇᖅᑕᕐᓂᒃ ᐃᑲᔫᑎᖃᕐᓗᑎᑦ ᐸᐸᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᑕᒪᒃᑯᓂᖓ?**

9. **ᐊᐅᓚᓂᕆᐊᓕᕗᑦ, ᐊᒥᓱᒋᓚᐊᖅᑕᐅᓇᓱᐊᕐᓂᖏᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᐅᕙᓘᓐᓃᑦ ᐸᐸᑕᐅᓗᑎᑦ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᑦᑕᓇᖅᑐᒦᓕᖅᑐᑦ, ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᑦᑐᖅᑎᑑᖓᒥᐊᖃᖅᒪᑦ ᐱᖃᓯᐅᔾᔨᕚᓪᓗᑕ ᑲᑐᔾᔭᖃᑎᒌᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᓐᓂᒃ ᐊᑐᓂ ᖃᐅᔨᒪᔪᓂᒃ ᐊᒥᓲᓂᖏᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑦᑕᕐᓇᕈᑎᒋᔭᖏᓐᓂᒃ. ᐅᓂᒃᑲᐅᑎᑎᒧᑦ ᓇᓕᐊᑦ ᑲᑐᔾᔭᖃᑎᒌᖑᔪᑦ ᐃᓄᐃᓪᓘᓐᓃᑦ ᐊᑐᓂ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᔭᕆᐊᖃᖅᑐᒃᓴᐅᒪᖔᑕ ᐊᒥᓱᒋᓚᐊᖅᑎᑕᐅᓯᒪᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐅᕙᓘᓐᓃᑦ ᐸᐸᑕᐅᓯᒪᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᑲᓇᑕᑉ ᑲᓇᓐᓇᖓᓂ ᐃᒪᖓᓃᑦᑐᓂᒃ ᐆᖓᑦ (ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᑉ ᑕᓯᖏᓐᓃᑦᑐᑦ).**

11. **ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᖅᐲᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᐱᕐᑯᔭᖅᑎᒧᑦ ᐱᖃᓯᐅᔾᔭᐅᓐᓂᕈᑎᑦ ᑲᓇᑕᑉ ᑲᓇᓐᓇᖓᓂ ᐃᒪᖓᓃᑦᑐᓂᒃ ᐆᖓᕐᓂᒃ (ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᑉ ᑕᓯᖏᓐᓃᑦᑐᓂᒃ) ᑕᕝᕘᖓ ᐃᓕᔭᐅᓗᑎᑦ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᖅᑐᑦ ᓴᐳᔾᔭᐅᔭᕆᐊᖃᓕᖅᑐᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ (SARA) ᑎᑎᖅᑐᖅᓯᒪᔪᖏᓐᓄᑦ?** (ᐱᖃᓯᐅᔾᔨᒋᑦ ᐊᓕᓚᔫᒃᑲᓐᓂᕐᒥᒃ ᑎᑎᕋᕙᖅᑲᒃᑲᓐᓂᕆᐊᖃᕐᓂᕈᕙᑦ)

ᐃᓱᒪᖅᓱᖅᑐᑎᑦ ᐅᑯᓂᖓ ᑭᐅᔪᒪᒻᒪᖔᖅᐱᓪᓘᓐᓃᑦ ᑭᐅᔪᒪᙱᒻᒪᖔᖅᐱᒋᓪᓘᓐᓃᑦ

10. ᑖᒃᑯᐊ ᐱᓕᕆᔾᔪᑏᑦ ᐃᑲᔪᕐᓂᖃᖅᓯᒪᕙᑦ ᐃᓕᖕᓄᑦ ᐃᒪᓇ?

a) ᑐᑭᓯᓪᓗᒋᑦ ᖃᓄᖅ ᑎᑎᖅᑐᖅᑕᐅᖃᓱᐅᔾᔮᐊᓂᖏᑦ ᐊᐅᓚᓂᖓᑦ ᐃᖏᕐᕋᓂᖃᓲᖑᒻᒪᖔᖅ ᒪᓕᑦᑐᒍ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᓱᓂᖏᑦ ᖃᑏᓐᓇᕈᓗᐊᖅᑐᑦ ᓴᐳᔾᔭᐅᔭᕆᐊᖃᓕᖅᑐᑦ ᐱᕐᑯᔭᖅ (SARA)?

☐ ᐃᐧ’ ☐ ᐋᕐᒐ ☐ ᐃᓱᒪᑖᖅᓯᒪᙱᑦᑐᖓ

b) ᑐᑭᓯᒍᑎᒋᓪᓗᒋᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᔦᑦ ᐱᔾᔪᑏᑦ ᑐᕌᖓᔦᑦ ᑲᓇᑕᑉ ᑲᓇᓐᓇᖓᓂ ᐃᒪᖓᓂ ᐆᒐᑦ (ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᑕᓯᕐᒦᑦᑐᑦ)?

☐ ᐃᐧ’ ☐ ᐋᕐᒐ ☐ ᐃᓱᒪᑖᖅᓯᒪᙱᑦᑐᖓ

c) ᖃᐅᔨᓪᓗᑎᑦ ᑐᓴᖅᑎᒍᓇᑦᑎᐊᕋᕕᒋᑦ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓇᔭᑎᑦ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᑦ ᑲᓇᑕᑉ ᑲᓇᓐᓇᖓᓂ ᐃᒪᖓᓂ ᐆᒐᑦ (ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᑕᓯᕐᒦᑦᑐᑦ)?

☐ ᐃᐧ’ ☐ ᐋᕐᒐ ☐ ᐃᓱᒪᑖᖅᓯᒪᙱᑦᑐᖓ

11. ᖃᓄᐃᑦᑐᓂᒃ ᐊᓯᔾᔩᔦᓐᓇᖅᐱᑕ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓚᒋᐊᖅᓯᓗᑕ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᒧᑦ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᐱᔭᕆᐊᑭᓐᓂᖅᓴᒃᑯᑦ ᑐᑭᓯᓇᑦᑎᐊᕐᓂᖅᓴᐅᒍᓐᓇᕐᓂᐊᕐᒪᑕ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᑦᑎᐊᕈᓐᓇᕐᓂᖅᓴᐅᓂᐊᕐᒪᑕ?

____

____

____

____

____

____

____

____

ᖁᔭᓐᓇᒦᒃ!

ᐅᑎᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᑭᐅᔭᕈᖅᓯᒪᔭᕐᒋᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓯ ᐊᐅᓪᓚᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᑎᑎᖅᑲᓂᐊᕐᕕᒃᑯᑎᒎᑦ, ᓱᑲᑦᑐᒃᑯᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᐅᑯᓄᖓ ᐊᐅᓪᓚᖅᑎᓪᓗᒋᑦ:

ᐆᒪᔪᑦ ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᓐᓂᕈᓂ ᐆᒪᔪᐃᑦ ᐊᒥᓲᓂᖏᑦ ᖃᑦᑏᓐᓇᕈᓗᐊᖅᑐᑦ
ᓴᐳᔾᔭᐅᔭᕆᐊᖃᓕᖅᑐᑦ ᐱᖁᔭᖅ (SARA) ᐱᓕᕆᔾ
ᐃᒪᕐᒥᐅᑕᓕᕆᔾᒃᑯᑦ ᑲᓇᑕᒥ
501 ᓯᓚᑦᑐᓴᕐᕙᑉ ᐊᖅᑯᑎᖓᑦ
ᕙᓂᐱᒡ, ᒫᓂᑑᕚ R3T 2N6
SARA Coordinator
Fisheries and Oceans Canada
501 University Crescent
Winnipeg, Manitoba R3T 2N6

ᖃᕋᓴᐅᔭᖅᑎᒍᑦ: fwisar@dfo-mpo.gc.ca
ᓱᑲᑦᑐᒃᑯᑦ: 204-983-5192
ᐅᖀᓚᐅᑎᖓᑦ: 204-984-0599
ᐊᑭᖃᙱᑦᑐᖅ: 1-866-538-1609

ᐃᓱᒪᒋᔭᑎᑦ ᐃᑭᐊᖅᑭᕙᒻᒧᑦ ᑎᑎᕋᕐᓇᕐᒥᔭᑎᑦ ᑕᑯᓂᐊᕐᓗᒍ ᑭᒃᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕙᖃᕐᕙᒃ ᐃᑭᐊᖅᑭᕙᖓᑦ (www.sararegistry.gc.ca) ᐊᒻᒪᓗ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᑎᑦ ᑎᑎᕋᕐᓗᒋᑦ ᑕᐃᑲᓂ.

ᑐᓂᓯᒪᔭᕆᐊᓕᑦᑎ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᑎᑦ ᐅᓇ ᐅᓪᓗᖅ ᐊᓂᒍᓚᐅᙱᓐᓂᖓᓂ ᐅᓪᓗᖅ.